

Jura su cargo el nuevo Presidente de Costa Rica Y subraya el carácter anticomunista de su Gobierno

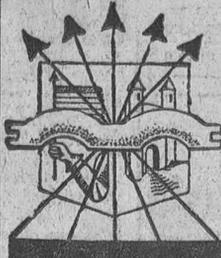
Castiella dirigió un saludo al pueblo

San José de Costa Rica, 9.—Ayer dieron comienzo las solemnes ceremonias de transmisión del poder presidencial ante un público de más de quince mil personas. La presentación de las delegaciones extranjeras fue rodeada de especial solemnidad. Al corresponderle el turno a la misión española, el ministro señor Castiella, a petición del locutor, dirigió por el micrófono un saludo al pueblo de Costa Rica, que fue acogido con una salva de aplausos.

A las doce juró su cargo el presidente Orlich, pronunciando a continuación un importante discurso, en el que, tras saludar a las delegaciones extranjeras presentes, describió el programa político que piensa desarrollar durante su mandato y subrayó el carácter anticomunista del nuevo Gobierno y su firme decisión de acometer las necesarias reformas económico-sociales que se inspiran en los textos pontificios. Proclamó, asimismo, su adhesión al programa "Alianza para el Progreso".

El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, presidió el solemne acto de inauguración de los nuevos locales del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica.

En la Casa de España, magnífico edificio propiedad de la colonia española, ésta ofreció una solemne recepción en honor de la delegación enviada por el Generalísimo Franco.—Efe.



Imperio

Diario del E.E. y de los I.O.N.S.

Año XXVII - N.º 8.064 - Zamora, jueves 10 de mayo 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Ptas.

KENNEDY: «ES MEJOR TENER UNAS PALABRAS CON LOS RUSOS QUE IR A LA GUERRA»

EE. UU. continuarán sus conversaciones con la U. R. S. S. sobre Berlín No hay ninguna oposición a los deseos del Gobierno alemán

Washington, 9.—El presidente Kennedy ha declarado en una conferencia de prensa que era mejor "tener unas palabras" con los rusos que ir a la guerra, refiriéndose al problema de Berlín. Kennedy indicó que los Estados Unidos continuarán sus conversaciones exploratorias con la Unión Soviética con el objeto de encontrar una solución pacífica.

El presidente norteamericano no aceptó la sugerencia de un periodista en el sentido de que el canciller Adenauer no deseaba que continuasen las conversaciones exploratorias. "Todo lo que se ha dicho en la reciente reunión de la OTAN en Atenas y todo lo que se ha comentado en estos últimos días,

me ha hecho creer que el Gobierno de Alemania occidental apoyaba la intención de Estados Unidos de continuar esos intercambios."

Kennedy dijo que la interpretación correcta de la postura del Gobierno de Alemania occidental sólo se conseguía leyendo la totalidad de la declaración del doctor Adenauer, formulada esta semana, y no fragmentos de la misma.

"Comprendo que al Gobierno alemán occidental le interesa que celebren conversaciones exploratorias sobre la posibilidad de crear una autoridad internacional para los derechos de acceso de los occidentales a Berlín", agregó Kennedy.

NO HUBO IRREGULARIDADES

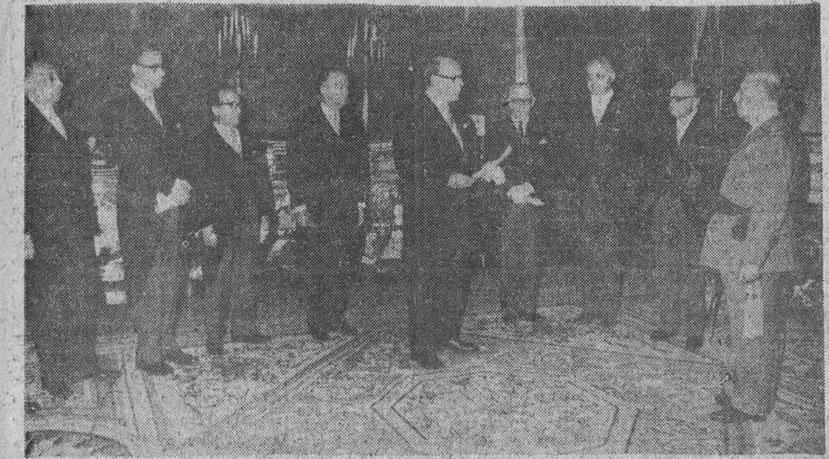


MADRID.—No han existido en absoluto las irregularidades monetarias en el Banco de la Nación, referidas en diversas noticias periodísticas, según afirma don José Mazar Barnett, expresidente del Banco de la Nación argentina y exministro de Obras y Servicios Públicos.

SIN ACUERDO SOBRE LAOS

Londres, 9.—No se logró ayer ningún acuerdo en las conversaciones sobre Laos mantenidas con Gromyko por el embajador británico, Roberts, aunque sus posibles nuevas discusiones sobre el asunto.

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



MADRID.—Su Excelencia el jefe del Estado recibió en audiencia al Comité Ejecutivo de la Comisión organizadora de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, que presidia el Ministro de Obras Públicas.—(Foto Cifra.)

(Información en cuarta página)

MANIOBRA DE DE GAULLE PARA ECLIPSAR «EL GRAN PROCESO HISTORICO» DE SALAN

Conferencia de prensa del general, a la misma hora en que se inicia el juicio

PARIS—El periódico francés "L'Express" ha obtenido el general Salan quedará así mermado de una buena parte de sensacionalismo por obra y gracia del general De Gaulle. La última vez que vi al general De Gaulle en el Eliseo fue el 5 de septiembre de 1961. El jefe del Estado francés, consciente del papel de la prensa y su importancia en la formación de la opinión pública, suele dedicarnos un par de horas cada vez que nos convoca a su Palacio Presidencial. A los diputados, en cambio, les concedió el otro día escasos minutos, lo cual confirma una vez más el poco interés que tiene por el Parlamento. En su última conferencia de prensa, el general De Gaulle nos habló de la eventualidad de una reagrupación de los europeos de Argelia en una región determinada de no llegar a un acuerdo con el F. L. N. Se refirió también al problema de Elzera, al asunto de Berlín y a las cuestiones agrícolas.

OFENSIVA CONTRA LA O.A.S. En Argel y Orán se califica de «grave» la situación

Rocher Noir (Argelia), 9.—La ofensiva francesa contra la O.A.S. anunciada hoy en París y en esta ciudad ha entrado ya en vigor con inesperados toques de queda, detenciones, registros, deportaciones de europeos y destrucción de los automóviles estacionados en zonas prohibidas.

Nueve personas resultaron muertas y otras catorce heridas. Las autoridades han destruido 160 automóviles.—Efe.

SITUACION «GRAVE» París, 9.—Después de la reunión ministerial de hoy, un portavoz anunció que se han adoptado medidas para intensificar la lucha contra la O.A.S. y poner fin al terrorismo en Argel y Orán, donde se califica la situación de «grave».—Efe.

MAS ATAQUES TERRORISTAS

Argel, 9.—Antes del mediodía, el terrorismo argelino ha causado la muerte de once personas y heridas en otras once más en las ciudades de Argel y Orán. Con ello, el número total de muertos desde el 1 de enero se eleva a 4.846, y el de heridos, a 8.797.

Los ataques terroristas se han producido a pesar de las nuevas operaciones llevadas a cabo en Argel y Orán por las fuerzas de seguridad contra los miembros de la O.A.S.—Efe.

Nuevo comandante en jefe en Orán

París, 9.—El Gobierno francés ha nombrado hoy al general Philippe Ginestet comandante en jefe de las Fuerzas Armadas en Orán, en sustitución del general Jean Marc Cantarel.—Efe.

La propuesta de una autoridad de acceso a Berlín no ha sido objeto de controversia, declaró el presidente. Los temas discutidos por los aliados han sido: La organización de esa autoridad y la posición de cada uno de los miembros que participarían en la misma.

Las tropas norteamericanas continuarán defendiendo la capital

Berlín, 9.—El general Paul L. Freeman, nuevo comandante en jefe del Ejército de los Estados Unidos en Europa, ha llegado a Berlín para celebrar consultas con dirigentes aliados y de Alemania occidental.

El general declaró que las tropas norteamericanas continuarán defendiendo la libertad de Berlín y de toda la Europa occidental.—Efe.

"Nunca hemos recibido declaración alguna del Gobierno alemán, ni del propio canciller Adenauer, que indicase que esas conversaciones no deberían continuar. Las conversaciones van a proseguir." Refiriéndose a las últimas "gritadas" en las propuestas norteamericanas sobre Berlín, Kennedy señaló que la labor de Estados Unidos en las conversaciones con la Unión Soviética se había hecho "muy difícil".

EE. UU. PERSISTIRAN EN SU PLAN

Washington, 9.—Los Estados Unidos persistirán en su plan sobre Berlín, objeto de controversia, a pesar de las agudas objeciones por parte de Alemania occidental de que el proyecto norteamericano no dará resultado alguno. «No hemos cambiado nuestras proposiciones ni se nos ha pedido lo hagamos así», se ha manifestado en el Departamento de Estado.

La declaración al respecto del Departamento de Estado de que ningún aliado de Norteamérica había pedido al Gobierno estadounidense que abandonase el plan, da a entender que el representante del Canciller alemán no ha objetado oficialmente el proyecto norteamericano, como Adenauer, en público, ha hecho.—Efe.

Brusco cambio en las relaciones germano-americanas

WASHINGTON, MUY ENFADADO CON BONN

Adenauer duda del éxito de las negociaciones con Moscú

BONN (Por teléfono. Crónica del corresponsal de PYRESA).—Los políticos de Washington están muy enfadados con sus aliados de Bonn por haberse permitido el canciller Adenauer, y a compás suyo el Ministro de Asuntos Exteriores, el atrevimiento o la libertad de dudar del resultado de las negociaciones ruso-norteamericanas sobre Berlín. No de su oportunidad o de la buena intención de los norteamericanos, que tanto el Canciller como el ministro Schrodinger admiten sin reservas, sino de su éxito. El Canciller ha dicho que no cree que las conversaciones Eusk-Dobrynin den resultado alguno; que le parece mal la idea de un pacto de no agresión entre los dos bloques; que es hostil a la presencia de representantes de la República Federal en la Comisión de control de las comunicaciones con Berlín. En suma: que los «sondeos sin fin y sin esperanzas» no pueden conducir a nada bueno. Esto, como digo, me parece algo más que una simple duda.

Y si de las declaraciones del Canciller pasamos a las de su Ministro de Asuntos Exteriores —hombre, por otra parte, más flexible y transigente que el jefe del Gobierno— vemos en seguida que también sobrepasan los límites de la duda para entrar en los de la crítica. Al afirmar que el Gobierno de Bonn no está dispuesto a hacer "declaraciones restrictivas" por imposición ajena y al declarar que el Gobierno sólo aprueba y apoya los diálogos exploratorios ruso-norteamericanos sobre Berlín en la medida que no vayan contra los intereses alemanes, no expresa una duda, sino un juicio, y, en todo caso, una decisión política de una cierta entereza. Evidentemente, estamos asistiendo a un cambio brusco en la línea, hasta ahora recta, de las relaciones germano-americanas. Si no me equivoco, creo que es ésta la primera vez que la República Federal rechaza abiertamente una decisión norteamericana. Por lo tanto, los señores de Washington, que no acaban de acostumbrarse a que sus aliados les lleven la contraria, se han enfadado.

Punto muerto en la Conferencia de Desarme

Plan de compromiso de los neutrales

Ginebra, 9.—La Conferencia de Desarme de diecisiete países se ha reunido hoy en sesión plenaria para tratar del punto muerto en el que se encuentran las negociaciones entorno a la prohibición de pruebas nucleares. Los neutrales han sometido un plan de compromiso encaminado a romper el punto muerto que existe también en la cuestión vital de la comprobación internacional.—Efe.

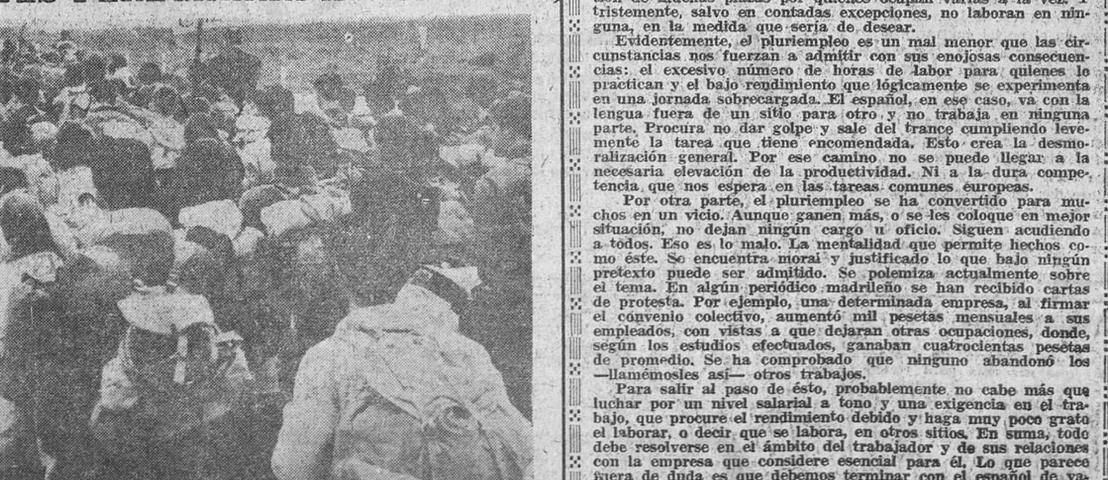
ALBERTO CRESPO

U. Thant está seguro

Ni EE. UU. ni Rusia desencadenarán deliberadamente una guerra nuclear

Copenhague, 9.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha declarado, en una conferencia de prensa celebrada en esta ciudad, que está "completamente seguro" que ni los Estados Unidos ni la Unión Soviética desencadenarán deliberadamente una guerra nuclear. "No obstante —añadió—, el riesgo de una guerra por accidente es muy grave y aumenta todos los días. Tanto los Estados Unidos como la URSS tienen proyectiles preparados en las rampas de lanzamiento.—Efe.

LOS ESTUDIANTES PEREGRINAN A CHARTRES



A través de las campañas de "L'île de France", millares de estudiantes de todas las nacionalidades han efectuado su tradicional peregrinación a Chartres. En compacto grupo, los estudiantes recorren los últimos kilómetros ante el fondo de la cúpula de la Catedral de Chartres.—(Foto Cifra.)

Tres kilos de monedas de la época de Felipe IV

Hallados en la playa de Sitges

Sitges, 9.—A sólo dos metros de profundidad, en la playa, han sido halladas monedas de la época de Felipe IV, por unos bañistas.

Posteriormente hombres rana exploraron la zona recogiendo un total de tres kilos de monedas.—Cifra.

Un monumento conmemorativo del Alzamiento será erigido en Valdepeñas

Valdepeñas (Ciudad Real), 9.—Un monumento conmemorativo del Alzamiento Nacional y Exaltación del Caudillo a la Jfutura del Estado será erigido en esta provincia en un lugar que no ha sido fijado aún. El monumento será encomendado al escultor Juan de Avales. Las Alcaldías y Jefaturas locales han comenzado a recaudar fondos con este propósito y el Ayuntamiento de Valdepeñas ha encabezado la suscripción de su vecindario con la suma de 25.000 pesetas.—Cifra.

UNA VERDAD COMO UN PUÑO

Español de tres empleos

Son muchos los españoles que necesitan más de una ocupación para vivir. Lo ideal sería acabar con ese estado de cosas. Nos hemos fijado como uno de los próximos objetivos la creación de nuevos puestos de trabajo. Efectivamente, irán surgiendo a medida que se acometan las nuevas empresas previstas dentro del plan de desarrollo. Una vez que la iniciativa privada conecte con éste. Pero también sería un medio muy adecuado para proporcionar trabajo a quienes lo precisan, la descongestión de muchas plazas por quienes ocupan varias a la vez. Y tristemente, salvo en contadas excepciones, no laboran en ninguna, en la medida que sería de desear.

Evidentemente, el pluriempleo es un mal menor que las circunstancias nos fuerzan a admitir con sus enojosas consecuencias: el excesivo número de horas de labor para quienes lo practican y el bajo rendimiento que lógicamente se experimenta en una jornada sobrecargada. El español, en ese caso, va con la lengua fuera de un sitio para otro y no trabaja en ninguna parte. Procura no dar golpe y sale del trance cumpliendo levemente la tarea que tiene encomendada. Esto crea la desmoralización general. Por ese camino no se puede llegar a la necesaria elevación de la productividad. Ni a la dura competencia que nos espera en las tareas comunes europeas.

Por otra parte, el pluriempleo se ha convertido para muchos en un vicio. Aunque gansen más, o se les coloque en mejor situación, no dejan ningún cargo u oficio. Siguen acudiendo a todos. Eso es lo malo. La mentalidad que permite hechos como éste. Se encuentra moral y justificado lo que bajo ningún pretexto puede ser admitido. Se polemiza actualmente sobre el tema. En algún periódico madrileño se han recibido cartas de protesta. Por ejemplo, una determinada empresa, al firmar el convenio colectivo, aumentó mil pesetas mensuales a sus empleados, con vistas a que dejaran otras ocupaciones, donde, según los estudios efectuados, ganaban cuatrocientas pesetas de promedio. Se ha comprobado que ninguno abandonó los "lanceros" así— otros trabajos.

Para salir al paso de esto, probablemente no cabe más que luchar por un nivel salarial a tono y una exigencia en el trabajo, que procure el rendimiento debido y haga muy poco gratos el laborar, o decir que se labora, en otros sitios. En suma, todo debe resolverse en el ámbito del trabajador y de sus relaciones con la empresa que considere esencial para él. Lo que parece fuera de duda es que debemos terminar con el español de varios empleos —por término medio, también, según las estadísticas, tres—, que ni nos honra socialmente ni contribuye a elevar nuestro potencial económico.

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

NUEVA ESPAÑA

IV EPOCA. - NUMERO 982
Jueves, 10 de mayo de 1962

CANTO AL PERRO

No pegues al perro, chiquillo imprudente. ¿No ves que ese perro igual que tú siente?

De los animales creados por Dios es el más sincero y el más cariñoso que se conoció. Ya ves cómo lame cariñosamente tus manos, que antes le hirieron de modo cruel. ¿Tú crees es posible que así reaccionase ningún ser humano en el caso de él?

Por eso te digo, pequeño inocente, que estimes al perro como ser viviente, pues él, de manera ampliamente real, nos enseña al hombre a amar de verdad.

Hace mucho tiempo leí a un escritor un gran pensamiento alocacionador: «Si más trato al hombre, más quiero a mi perro», escribía él. Al pasar los años y vivir la vida, veo la certeza del pensar de aquel...

Pégale a tu perro llegando al dolor, y seguidamente hazle una caricia. Verás cómo olvida tu primera acción y se entrega a ti todo cariñoso que es una delicia.

Yo conozco casos de perros que hicieron proezas heroicas de fidelidad.

¿Conoces tú a muchos vivientes humanos que por sus hermanos obran con verdad? Muy triste decirlo, pero es realidad: «Lógalo del perro y no del humano: LA FIDELIDAD».

MARIA PILAR MONTERO ARIAS

El deporte de la caña

RINCON DEL PESCADOR Por CUBICHI

El pasado domingo, por fin, los amantes de la caña disfrutaron de un día espléndido para practicar, con soltura y agrado, su deporte favorito. Y fueron muchísimos los cañistas que "campearon" a sus anchas por las márgenes de nuestros ríos.

Pero, ¡ay! (no es exclamación de dolor, sino de desconsuelo), las pescadas siguen siendo pequeñas y escajadadas. En especial en lo que atañe a los salmónidos. Claro que siempre hay algún cañista que regresa sonriente y satisfecho con su carga trucheril. Y eso le ocurrió (¡le ocurre tantas veces!) al simpático asturiano Juanito, el cual pescó todo un "equipo" de fútbol en aguas del Orbigo y en las cerca-

nias de Pobladora. ¡Nada menos que once truchas llevó a su cestera este excelente cañista! Y pescando, como siempre, a "su estilo" y con lombra.

Otros, también muy expertos en el lance ligero, no tuvieron su día, a pesar de su reconocida valía. Pero no hay que asustarse. No siempre va a estar el "Benficia" enfrente de sus cebos. Para otra vez "picarán" y caerán en sus anzuelos...

Por Villabrazo, según informes amigos, estuvieron lanzando a destajo cuatro cañistas zamoranos que se desplazaran en un "Seat" a tan bello lugar. Estos, como el Madrid, tampoco tuvieron su día. Y le echaban la culpa a "Cubicchi", diciendo que allí no había ni truchas ni "ná de ná". ¡Alto, amigos, yo no echo el "anzuelo" de mis comentarios para que "piquen" otros! ¡Ni hablar! Uno también estuvo por esos parajes hace poco y no capturó nada más que una pieza, y de tamaño juvenil. Pero eso no quiere decir nada. Pues a mi lado vi sacralas a otros cañistas. ¿Habilidad? ¿Suerte? De todo "un poco", amigos. Lo peor fue lo otro, ¿verdad? ¡Mira que teneros a dieta, hasta las seis de la tarde, el compañero depositario de las llaves de nuestro "almacén de víveres y bebidas"! ¡Eso sí que es peor que no ver ninguna "picada"! Aunque vosotros, al fin y al cabo, "probasteis" las truchas del Orbigo... ¿Qué eran pocas con arreglo al esfuerzo realizado? De común acuerdo. Pero otros hubo que tuvieron aún peor suerte. ¿Que ya es decir!...

PUYAZOS Y BALONAZOS

No cabe duda que la "eteles" es un buen medio para acrecentar la afición a la Fiesta Nacional. En nuestra ciudad, durante la feria sevillana, se "agotó" el billeteje en todos los "ecosos" con barra mostrador.

Y no cabe duda también que "la eteles" es un buen medio para evitar que, salvo pequeñas excepciones, a "vergüenza torera" sea una torera vergüenza... ¡Ay, Curro Romero de mi "arma", me parece que te has "engañado" el ser incluido en la feria septembrina benaventana! "Corralito" se puede sustituir con ventaja en lo económico y en lo otro...

SESION DEL AYUNTAMIENTO PLENO

Terrenos para una Escuela de Formación Artesana Subvención de la Diputación Provincial

En la sesión del pasado día 4, el Ayuntamiento Pleno adoptó los acuerdos siguientes:

Darse por enterado de comunicación de la Dirección General de Política Interior sobre ayuda a prestar por los Ayuntamientos a los Servicios de Protección Civil.

Comunicar a la Delegación de Sindicatos que este Ayuntamiento está dispuesto a ceder terrenos para instalación de una Escuela de Formación Artesana. Quedar enterado de subvención concedida a este Ayuntamiento por la excelentísima Diputación Provincial para la realización de obras municipales.

Aprobar expediente de transferencia de crédito para obras de construcción de Escuela "Sinoga".

Ratificar convocatoria para cubrir plaza de maquinista fontanero, en lo que se refiere a gratificación concedida por desempeño del servicio en turno único.

Estudiar petición de vecinos del barrio de San Isidro sobre instalación de servicio de aguas potables en dicha barriada.

Aprobar, en principio, plano de parcelación de solares existentes en la Cuesta del Hospital y precio de venta de los mismos.

Aprobar alineación solicitada dos.

Mercado de ganados

Relación de ganado que ha concurrido al mercado celebrado el día 3 de mayo de 1962.

- Caballerías: mayores, 30; menores, 6.
Ganado de cerda: cebones, 34; camperos, 2; Lechones, 915
Vacuno: reses, 112; terneras, 23.
Lanar y cabrio, 1.142; lechazos, 84.

PRECIOS Y VENTA

- Reses, de 22 a 25 pesetas kilo en vida. Buena venta.
Cerdos lechones: de 500 a 900 pesetas. Venta regular.
Mulas: de 4.500 a 7.000 pesetas. Venta regular.
Mulas lechales: de 900 a 5.500 pesetas. Venta regular.
Asnal: de 500 a 1.500 pesetas. Venta regular.

De jueves a jueves

Como el tema taurino se halla en plena efervescencia en la ciudad, voy a darle otro natural —raíz y esencia del toro— al cornúpeto del tema Plaza de Toros benaventana. Es decir —para que el natural sea más natural—, a la «Operación Reconstrucción Plaza de Toros».

Algunos conocidos me han asaltado con sus interrogantes sobre este interesante tema. ¿Cuándo dan comienzo las obras? ¿Se ha «ahogado» la feliz iniciativa de reparación en el mar del olvido y la desgracia? Y así, por este estilo, muchas interrogantes más.

No, amigos aficionados al arte de Cúchares, no está en punto muerto esa «operación» de remozamiento de nuestra hoy destaralada Plaza. Según me informó hace unos días un concejal —taurino y benaventano de primera fila—, el comienzo de las obras no depende nada más que de la llegada del informe sobre presupuesto y construcción del arquitecto encargado de esa labor. Y era esperado de un momento a otro.

Por cierto que el amigo concejal y comunicante de la noticia —que en sus años mozos toró en el coso benaventano— me mostró una nutrida lista de señores dispuestos a «arrimar el hombro» —«vulgo «solitar la cartera»—, con ganas, en la proyectada reconstrucción.

Claro que también se quejaba de la tacañería de algunos que, pudiendo —y debiendo— dar más, se quedaban cortos en el lance. Y eso no está ni medio bien, señores. Hay que «lanchar» con el compás bien abierto —la cartera— y cargando la suerte como mandan los cánones.

O sea, dicho en un argot más claro, hay que «arrimarse» más al toro «Operación Reconstrucción Plaza de Toros». ¡Ah! Y estoy de acuerdo contigo, amigo edil: Si el presupuesto de la obra es de tres, hay que ir a por cinco. Y hacer una reconstrucción de la Plaza digna de la ciudad y de los aficionados.

DON IMPOSIBLES

Campeonato Regional

El Benavente, con apuros y por la mínima, venció al Cacabelense (2-1)

Tarde calurosa y no mucho público en el estadio de «Los Salados» para presenciar el encuentro C. D. Benavente-Cacabelense. La última corrida de la feria sevillana —con miras en el ruedo— rasó bastante en la estupenda y primaveral tarde dominguera.

Si unimos al fuerte calor el estado del terreno de juego —la hierba cubría los tobillos de los jugadores, y en algunas partes mucho más aún— queda justificado el desengañado juego practicado por «tomateros» y cacabelenses. Juego que, en muchas ocasiones, hizo bostezar a los espectadores de manera ostensible y continua.

El Benavente, a los pocos minutos de juego, quedó en inferioridad numérica al lesionarse Julio y abandonar el terreno para no volver a reaparecer. Con ello el conjunto «tomatero» —cosa lógica— acusó aún más la falta de mordiente de sus delanteros, salvándose únicamente de ese mal el veloz Abilio, el cual, una y otra vez, intentó la internada de cara al gol; pero unas veces el exceso de hierba y otras los defensores contrarios anulaban sus peligrosas intenciones. Además, los avances de Abilio estuvieron siempre huérfanos del apoyo de sus agotados compañeros de línea.

No obstante, Abilio, en un centro-chut, hizo mover el marcador. El juego es alterno en los treinta minutos primeros. Pero en los últimos quince minutos el dominio corresponde a los forasteros. El Benavente acusa la falta de Julio en la línea de ataque y la retaguardia tiene que apechar con valentía frente a los ataques de los forasteros, los cuales buscan afanosos el gol del empate. Y éste llega por mediación del interior izquierdo al clavar de fuerte disparo el balón en la red sin que ningún contrario le molestase. Empate a un gol y final del primer tiempo.

En la continuación el Benavente se lanzó con entusiasmo al ataque, pero su delantera «cojeaba» ostensiblemente y se mostraba incapaz de vulnerar la puerta contraria. Los forasteros se defendían bien, en especial la media y los zagueros, que dominaban los contraataques con bastante soltura.

Para mal de males, el Benavente tuvo otra baja sensible. El entusiasta Gildo se lesionó y pasó a ser una figura decorativa del equipo en el puesto de extremo derecho.

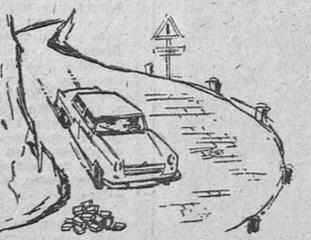
Pero el entusiasmo de los «tomateros» —a pesar de su claro agotamiento— tuvo su premio al lograr otra vez Abilio, en un barrullo en el portal contrario, el gol de la victoria. Los cacabelenses buscaron una y otra vez, con gran entusiasmo, el gol del empate, y si no lo lograron debe achacarse a las felices intervenciones del joven meta Colinas. Y también a la estupenda labor de Casas y Teo, que cortaron con ímpetu varias internadas de los veloces delanteros forasteros. Y en otra ocasión fue Salvador el que, haciendo honor al nombre, salvó una clara

¡EN LOS FRENOS ESTA SU VIDA!

no le importe el precio

Seguridad ante todo

- Al CARLEN es el resultado de una gran experiencia.
• 32 años en el perfeccionamiento de equipos originales para frenos hidráulicos.
• Homologados y adoptados en origen por las mayores marcas de la Europa continental.



CARLEN

TRABAJADOR:

El contrato de trabajo que necesitas para residir en los países europeos de inmigración sólo te lo puede facilitar, en plena validez y efectos legales, el INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACIÓN (Caso de Rosales, 40) o sus Delegaciones en provincias (Delegaciones Provinciales de Trabajo).

Advertisement for Alte CARLEN LIQUIDO PARA FRENOS ORIGINAL AZUL. Includes image of a can and technical text about brake fluid.

Ahora, y gracias a la amabilidad de mi buen amigo y estupendo cañista Ismael Tomé, vamos a dar unos datos muy curiosos referentes a los crustáceos de río. Nos referimos al cangrejo, cuya apertura de veda está ya próxima. He aquí cómo crece el cangrejo de río:

Table with columns: Año, Tamaño, Peso. Rows show growth stages from birth to 10 years.

Como se puede apreciar, los cangrejos "veteranos" son dignos de salud. Y aptos para un buen "vermut"...

FIESTAS DE SAN ISIDRO

Programa de actos

Día 15 de mayo.—A las once y media de la mañana, en la iglesia de San Juan del Mercado, misa solemne con sermón. A las cinco de la tarde, procesión con la imagen del santo y bendición de campos.

LUGARES DE REUNION. Para la asistencia a la misa en la Casa Comarcal Sindical, cen veinte minutos de antelación a la hora señalada para el comienzo del Santo Sacrificio.

PASTOS en Arcenillas. Se arriendan en pública subasta el día 14 del corriente y hora de las trece, los de espadadero y hojadero de este término y año actual.

El Cabildo de esta Hermandad Sindical se complace en invitar a estos actos a todos sus afiliados.

Los acuerdos de Bruselas presentan para la agricultura austriaca la incógnita de averiguar las consecuencias de un mercado agrario común...

En las importaciones totales del país durante el año 1957, correspondió al sector agrario casi el treinta por ciento, y en 1955, el 18,7, mientras que de enero a octubre de 1961 esta cifra se redujo al diez por ciento...

Table with 3 columns: PRODUCTOS, 1961, 1960, 1959. Rows include Frutas y legumbres, Maíz, Carne, Huevos, queso y leche, etc.

A pesar de las exigencias considerables que las relaciones comerciales con el extranjero vienen suponiendo y de las que la elevación del nivel de vida siempre supone...

EXAMEN DEL MUNDO AGRICOLA

IX.-LAS EXPORTACIONES AGRARIAS AUSTRIACAS, AMENAZADAS POR LOS ACUERDOS DE BRUSELAS

Ahora envía trigo a Yugoslavia y cerdos a Checoslovaquia

Mientras tanto, las exportaciones han venido creciendo como se expresa. Igualmente en millones de chelines, en el siguiente cuadro:

Table with 3 columns: PRODUCTOS, 1961, 1960, 1959. Rows include Azúcar, Frutas y legumbres, Maíz y trigo, etc.

Las exportaciones agrarias austriacas, cuyas partidas principales la constituyen el vacuno, los derivados de la leche vendidos a Italia y Alemania occidental...

gran ventaja para Francia. Desde el comienzo de enero hasta el fin de octubre, Austria ha exportado por valor de 72,5 millones de chelines y azúcar por valor de otros 21,7 millones...

(De «Neue Zürcher Zeitung»,—Zürich)

Mañana: X.-Kruschev ataca a los técnicos agrícolas.

Coyuntura inflacionista y economía de empresa

Por ENRIQUE FERNANDEZ PEÑA, Catedrático de Contabilidad

I.-EXPOSICION DE LOS EFECTOS DE LA INFLACION SOBRE LA ECONOMIA DE LA EMPRESA Y SU CONTABILIDAD

La influencia de la inflación sobre la economía de la empresa y su contabilidad, puede afirmarse es negativa si no se analiza el fenómeno y se toman las medidas correspondientes.

La estructura de la empresa debe estar estudiada para cada dimensión, y siempre tomando como base un determinado patrón monetario de medida.

Cuando el patrón monetario oscila, la estructura de la empresa se deforma y pierde su primitiva homogeneidad, máxime teniendo en cuenta que la variación se presenta normalmente con intensidad variable...

Los efectos fundamentales de la inflación sobre cada una de las más importantes masas patrimoniales, es el que brevemente se expone.

El Activo Disponible y Exigible (o Realizable-cierto) al estar sometido al proceso inflacionista, si se mantiene en sus primitivos sumandos estructurales...

Este fenómeno se sostiene en su efecto si se distribuyen todos los resultados positivos sin tener en cuenta la coyuntura. Por ello, con los beneficios han de dotarse fondos que amplíen nominalmente este activo...

El Activo Realizable, también denominado Realizable condicionado, comprende todo el conjunto de productos destinados para la fabricación y venta...

Por una parte la coyuntura determinará necesariamente un incremento de las cifras de estas inversiones, ya que al aumentar los precios unitarios...

Por otra, al existir un cierto periodo de tiempo entre cada adquisición, su venta y su subsiguiente reposición (dentro siempre de la hipótesis de inflación)...

Estos últimos efectos son los que se producen en el Activo Fijo o Inmovilizado, en cuyo análisis entramos a continuación.

Son los mismos efectos, pero agravados intensamente por la particularidad de que el periodo de tiempo necesario para la reposición se cifra en años o en semanas o en meses, como sucede en el Realizable.

Por esta circunstancia, casi no se captan en un primer análisis, y sobre todo cuando debido a una situación económica anormal las empresas no pueden reemplazar sus equipos técnicos a su debido tiempo...

Cuando dichos beneficios se reparten sin ningún género de análisis el efecto que se produce es el reiteradamente señalado de descapitalización...

Entonces ha de procederse al aumento del capital o a solicitar créditos de financiamiento para mantener la misma sustancia o estructura técnica.

En definitiva, como expresa con una frase feliz el profesor Fernández Pirla, el telón monetario ha impedido ver el fenómeno real de descapitalización...

Ante dicha situación hay quienes no desean analizar las consecuencias que a plazos relativamente cortos se producirán en la empresa al no tenerse en cuenta el proceso de descapitalización...

y jurídico, ya que para éstos el cálculo del beneficio se ha de efectuar con coste históricos.

Frente a esta postura se encuentra la de aquellos otros que sostienen deben modificarse los postulados del cálculo del beneficio...

Esta postura, a su vez, presenta serias dificultades de realización práctica y por ello se han propuesto diversas soluciones...

Mañana: Exposición de los efectos de la inflación sobre las fuentes financieras empresariales.

LO DICEN OTROS

Si las medicinas bajasen de precio...

Un laboratorio farmacéutico vendió a una farmacia diversos medicamentos en dieciséis ocasiones distintas y sin la mediación de ningún alma cenista...

No vamos a entrar en las razones jurídicas que movieron al Supremo a dictar su sentencia. Las damos, desde luego, por buenos...

Pero se nos ocurre también que si el fabricante se ahorra el almacehista, gana más dinero. Ese dinero que no se lleva el intermediario...

Nos parecería todo más justo si lo que se ahorran de un intermediario beneficiase al cliente, que es quien, en definitiva, sostiene a detallista y fabricante.

(De «Vida Nueva».)

INTEGRACION DEL PRODUCTOR EN LA EMPRESA

Por EDUARDO TARRAGONA

III.--El salario se completará con participación en beneficios

Hay que desterrar la nefasta idea de «yo haré lo que hagan los otros»

Y que en estos últimos años no ha habido necesidad de repetir ni de adentrarse el ejecutivo de Empresa en el estudio de las fórmulas de interésamiento del personal...

La escasez de mano de obra en los países ricos, de Europa ha provocado la salida de obreros españoles hacia dichos países...

El incremento vegetativo de la población aumenta la proletarianización. Esto se encuentra agravado por el hecho de que cada día hay mayor número de empresas grandes...

Esto provoca un problema político de peculiar características y graves trascendencias, pues al disminuir la clase social compuesta por pequeños propietarios...

Quizá con esta idea, en España se publicó la Ley de 21 de Julio de 1960, que en su título cuarto, artículo 14, dice con toda precisión y claridad...

En el segundo Consejo Nacional Sindical ya se habla de que el salario debe completarse con la participación en beneficios...

Ya tenemos en el aire, flotando en el ambiente y a pocos días vistas, con carácter

obligatorio, impuesto por los reglamentos laborales y contratos colectivos de trabajo, la participación en beneficios o ventías y quizá también el accionariado obrero.

A mí como ejecutivo de Empresa no me da temor, ni la intervención en la dirección, ni la participación en los beneficios...

La participación en beneficios y en la dirección no es nueva en nuestro país. La sustitución del «masovè» no es ni más ni menos que una participación en la dirección...

Se podrá objetar que estos contratos son entre pocas personas. Ello es cierto, pero esto no es óbice para que pueda existir parecido contrato con una comunidad de hombres.

La obligatoriedad del Accionariado Obrero sería contraproducente al obligar a los obreros a invertir lo que les pertenece en acciones de la Empresa...

Encerrémonos dentro de las cuatro paredes que constituyen la Empresa. Estudiemos sus problemas y posibles soluciones. Para ello es necesario desterrar la nefasta idea y el justificante slogan «Yo haré lo que hagan los otros»...

Mañana: IV.--Si se desea que el obrero trabaje con amor, no hay que negarle los resultados económicos favorables.

EL PRESIDENTE DE LA REFORMA AGRARIA

En 1950 Antonio Segni defendía desde el banco del Gobierno—era ministro de Agricultura—la Ley de la Reforma Agraria. Su puño golpeó fuertemente la mesa, y en uno de estos movimientos rompió el vaso de agua...

Ahora, en la novena votación de la Asamblea italiana, Antonio Segni ha sido nombrado Presidente de la República. En su casa de Roma—propiedad de un viejo amigo suyo, también sardo—, su vieja ama de llaves—de nombre Maria—es seguro que estará contestando al teléfono con su buen humor...

EL PROFESOR Y EL POLITICO Antonio Segni tiene ahora setenta y un años. Todo el mundo en Roma habla de su frágil salud. Podría decirse que Segni posee, sin embargo, la férrea salud de los débiles...

hombre que articuló la democracia italiana a la realidad y al progreso después de la caída del fascismo—el talento más difícil del político: la flexibilidad y la adaptación a los hechos.

Personalmente, por su aspecto y manera de hablar, Antonio Segni recuerda a los prohombres de la vieja corteza ritual, impresión que refuerza su aire delicado y suave. No obstante, su determinación y fría lógica se ven acompañadas, en casos excepcionales, de ardientes cóleras.

En realidad, y como es harto evidente, Antonio Segni, profesor de Derecho Civil en la Universidad de Roma, es un hombre moderado, que incluso forma parte de manera dirigente del bloque «dentro» de su propio partido.

En este sentido es de advertir que la democracia cristiana, que lleva gobernando desde el final de la guerra, tiene perfectamente cristalizados en su seno diversas tendencias, que pueden cifrarse en tres principales: la derecha, el centro y la izquierda.

organización política, una serie de movimientos infraestructurales que le han permitido conectar, en todo momento, con la realidad cambiante del mundo.

LA HERENCIA DE GRONCHI Aunque el Presidente de la República italiana tiene poderes muy limitados, el anterior Presidente—Gronchi—ha creado y proporcionado a su función un indudable carácter intervencionista. Perteneciente también al mismo partido, Gronchi era más favorable acaso al ala «sinistra» que Segni...

Ló cierto es que en estos últimos años el progreso económico de Italia ha sido impresionante, y precisamente el dilema de Fanfani y de Segni radica en la fórmula que haga posible y coincidentes la continuidad del progreso con las reformas sociales y estructurales que al ala «sinistra», el ala izquierda del partido, intenta realizar hoy.

ENRIQUE RUIZ GARCIA

NOTICIARIO BREVE

GIGANTESCAS MANIOBRAS DEL EJERCITO NORTEAMERICANO

Camp Lejeune (Carolina del Norte, Estados Unidos), 8. — El ejercicio táctico de unidades de la Marina y del Ejército norteamericano...

RED DE ESPIONAJE DE ALEMANIA ORIENTAL

Bonn, 9. —Según informa la A. F. P., se anuncia en Bonn que por los inspectores de los Servicios de Defensa de la Constitución...

PARACADISTAS INDONESIAES, CERCADOS

Hollandia (Nueva Guinea Holandesa), 9. —Cuarenta paracaidistas indonesios han sido cercados por tropas holandesas...

REUNION PLENARIA DE LA R. A. U.

El Cairo, 9. —El presidente Nasser ha presidido una reunión plenaria del Gabinete de la R. A. U., durante el cual se ha tratado acerca de la Carta Nacional...

Cada día, cincuenta alemanes buscan la libertad

Berlín, 9. —Según "Le Figaro", cada día, desde comienzo del año, cincuenta alemanes del Este se han pasado al Oeste...

Críticas contra EE. UU. en relación con Laos

Vientian, 9. — Los éxitos comunistas sobre las fuerzas del Gobierno Real laosiano, en el noroeste del país...

EXODO EN LA CHINA COMUNISTA

Hong-Kong, 9. —Centenares de refugiados de la China comunista, acudidos por la escasez de alimentos, han comenzado a llegar a esta colonia...

Según informaciones fidedignas, los refugiados llegan a Hong-Kong a razón de varios centenares por día...

FIN DE LA REUNION DEL CONSEJO DEL PACTO DEL ANZUS

Canberra, 9. —El Consejo del Pacto del Anzus ha dado por terminada hoy una intensa reunión de dos días de duración...

HUELGA EN EL «METRO» DE PARIS

Paris, 9. —Una huelga de empleados del «Metro» ha producido esta mañana considerables retrasos en los servicios...

A media mañana el servicio volvió a funcionar, pero con algunas deficiencias. —Efe.

BUQUES HOLANDESES A NUEVA GUINEA OCCIDENTAL

La Haya, 9. — Oficiales de la Marina holandesa han revelado que el submarino "Walrus" y el buque de abastecimiento "Pelikaan" saldrán para Nueva Guinea occidental el 22 de mayo.

El "Walrus" reemplazará en aquellas aguas al submarino "Zeeleeuw". —Efe.

ARMAS SOVIETICAS PARA INDONESIA

Estocolmo, 9. —El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, doctor Subandrio, ha vuelto a su país por vía aérea desde Moscú...

ACUERDO PESQUERO RUSO-JAPONES

Helsinki, 9. —Rusia y Japón han establecido un acuerdo sobre pesca en la región norte-occidental del Pacífico...

ACTOS VIOLENTOS EN ECUADOR

Tulcan (Ecuador), 9. —Con motivo de la campaña electoral se han registrado actos de violencia en esta ciudad...

Se han registrado disturbios entre miembros del Frente Democrático Nacional, organización política que colabora con el Gobierno del presidente Carlos J. Rossemena...

GERIFALTE SOVIETICO, DESTITUIDO

Leningrado, 9. —Informa «Le Figaro» que el primer secretario del Comité Central del partido comunista de la región de Leningrado, Spiridonov, ha sido destituido y reemplazado por su adjunto, Tolstikov. —Efe.

31 millones de habitantes, último censo oficial de España

Madrid, 9. —El último censo oficial de la población de España, correspondiente a 1960, arroja una cifra que se aproxima a los treinta y un millones de habitantes...

En lo que va de siglo se ha pasado de los dieciocho millones quinientos mil habitantes a la cifra citada de treinta y un millones...

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Recibió al director de «Arriba»

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Emilio Esteban Infantes y Martín, teniente general, presidente del Consejo Superior Geográfico; don Miguel Rodríguez Martínez, teniente general, inspector general de Movilización y Reclutamiento del Ejército; don Carlos Rubio López-Guijarro, teniente general, director gerente de la Junta de Acuartelamiento; don Julián Rubio López, teniente general, jefe del Mando de la Defensa Aérea; don José Lacalle Larraaga, teniente general, jefe de la Región Aérea Pirenaica; don Pascual Cervera Cervera, vicealmirante, secretario general y jefe de la Jurisdicción Central de Marina; don Francisco Benito Perera, vicealmirante, a las órdenes del señor Mistrano; don Ramón de Meer Pardo, general de división, jefe de la División de Infantería "Guzmán el Bueno" número 21 y gobernador militar del campo de Gibraltar; don Antonio Pérez-Soba García, general de división, jefe de la División de Infantería "Galicia" número 81 y gobernador militar de la plaza y provincia de Pontevedra; don Francisco Munilla Morales, auditor general, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Ricardo Panero Buceta, general de brigada de Caballería, jefe de los Servicios de Cría Caballar y Reclamación; don José Ruiz-Fernández Ruiz, general de brigada de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de la IV Región Militar; don José Torres Pardo y Asas, general de brigada de Caballería, jefe de la primera brigada de la División de Caballería "Jarama"; don Luciano García Machinena, general de brigada de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de Canarias; y don José García Deigado, inspector médico de segunda clase, jefe de los Servicios de Sanidad Militar de la IV Región Militar.

Audiencia civil

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

S. A. R. el príncipe don Carlos Hugo de Borbón Parma, duque de San Jaime; Junta de decanos de los Colegios Notariales de España, presida por don Antonio Irujo Mendizábal, ministro de Justicia; Comité Ejecutivo de la Comisión organizadora de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, presidido por don Jorge Vigarí Suerodiaz, ministro de Obras Públicas; Comisión del Patronato Nacional del Misterio de Elche, presidida por don Jesús Rubio García-Mina, ministro de Educación Nacional; Comisión del Ayuntamiento de Evinayong (Río Muni), presidida por el alcalde, don Alfredo Aleix Cano, e integrada por los tenientes de alcalde don Felipe...

Entrega a S. E. de un álbum conteniendo los discos con la grabación musical del «Misterio de Elche»

Ayer recibió en audiencia el Caudillo a una comisión del Patronato del Misterio, presidida por el Ministro de Educación Nacional, al que acompañaban el Director General de Bellas Artes, el Alcalde de Elche y el Secretario del Patronato.

El señor Ministro pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto la significación e importancia del «Misterio de Elche», que por primera vez se graba en discos gramofónicos, cuyos primeros ejemplares ofreció a Su Excelencia el Jefe del Estado en artístico estuche, en cuya cubierta se lee la siguiente dedicatoria:

«A nuestro Presidente de Honor, Su Excelencia el Jefe del Estado español, que con la victoria y la paz que supo lograr hizo posible la supervivencia de nuestro drama sacro-lirico. —En homenaje de gratitud y respetuosa adhesión, le dedica este ejemplar de su grabación musical, el Patronato Nacional del Misterio de Elche.»

Esono y don José Tutumo; señor Boland de Margerie, embajador de Francia en Madrid; Marquesa viuda de San Leonardo de Yagüe, acompañada de su hijo, don Juan Yagüe; don Miguel María de Iojendio Irujo, embajador de España en Damasco; don Rafael Morales Hernández, embajador de España en Bagdad; señor Frank Bartholomew, presidente del Consejo de la Agencia de Prensa United Press Internacional, acompañado de don Adolfo Martín-Gómez, director general de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores; señor Pierre Hericourt, escritor francés, y don Sabino Alonso Fuego, director del diario «Arriba».

Franco, presidente de honor del Congreso Mundial de Carreteras

Madrid, 9. —Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana al Comité Ejecutivo de la IV Reunión Mundial de Carreteras, presidido por el ministro de Obras Públicas, al que acompañaban el director general de Carreteras y los presidentes de la Federación Internacional de Carreteras, mister Robert O. Swain, y de la Asociación Española, señor Arrillaga.

El Ministro presentó a Su Excelencia a los acompañantes y a continuación, Mr. R. O. Swain, pronunció un discurso en el que subrayó que nada es extranjero en España y en particular nosotros, los americanos, porque muchas de las grandes páginas de nuestra historia y nuestras nobles herencias culturales están sacadas de la era de triunfos de antiguas e impresionantes influencias españolas.

En nombre de la comisión organizadora, el ministro de Obras Públicas ofreció a Su Excelencia la presidencia de honor del congreso y le hizo entrega de la insignia distintiva de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, cuyo estuche lleva grabado en plata la siguiente inscripción: «El Consejo Directivo de la Asociación Española de la Carretera a S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, presidente de honor de la IV Reunión Mundial de Carreteras. Madrid, Octubre 1962». —Cifra.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Ocurrió en la región de Metz (Francia)

Incendiaaba porque «no tenía nada que hacer»

...Y acudía el primero al lugar del siniestro

Metz (Francia), 9. —La Policía ha detenido a un joven de 19 años de edad que había provocado cuatro incendios en la región de Metz en las últimas tres semanas porque «no tenía nada que hacer».

La Policía comenzó a sospechar del individuo en cuestión porque siempre era el primero que llegaba al lugar del siniestro. —Efe.

SEIS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

Limestone (Maine), 9. —Los seis tripulantes de un avión cisterna KC-135, de la fuerza aérea de los Estados Unidos, han perdido la vida al estrellarse el aparato en una zona pantanosa, tras haber despegado de la base aérea de Lorain. —Efe.

PRENDEDE FUEGO A UN BUQUE

Melbourne, 9. —Varios sabotadores han prendido fuego al buque mercante inglés de 10.882 toneladas «Bannervale» en el puerto de Portland y cortado sus amarras con el fin, al parecer, de impedir que cargara avena con destino a la China comunista.

Varios miembros de la tripulación han declarado que existe un gran descontento entre los marinos del barco, entre los que figuran españoles, italianos, canadienses e ingleses, porque no desean volver a Shanghai.

La Policía ha efectuado registros.

Muere a los 120 años

Accra (Ghana), 9. —Un individuo llamado Openin Yaw Dinkyini ha fallecido, a la edad de ciento veinte años, en la localidad de Mehame, en la región central de Ghana.

Deja más de ochenta descendientes. Contaba con treinta hijos y cincuenta nietos y bisnietos. —Efe.

El Ministerio alemán de Agricultura, presente en la V FERIA DEL CAMPO

La industria germánica tendrá una representación de alta técnica

Madrid, 9. —Este año estará representado en la V FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO DE MADRID, con carácter oficial, el Ministerio de Agricultura de la República Federal de Alemania.

También estará representada la industria alemana por artículos tradicionales y modernos de alta clase técnica; entre estos figurará un aparato eléctrico

El precio de entrada a la FERIA DEL CAMPO será de cinco pesetas

El Comisario de la FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO informa que a causa de la importante concentración agro-industrial, y en vista del aumento del tráfico rodado, se ha acordado prohibir la entrada de coches en el recinto de la misma los domingos y días festivos, así como los sábados a partir de las dos de la tarde.

El precio de la entrada a la FERIA será de cinco pesetas por persona, que es el mismo que se estableció en el primer certamen de 1950.

Cinco reyes y siete reinas asistirán a la boda de la princesa Sofía con don Juan Carlos

Tres horas durará la ceremonia y en el cortejo figurarán cuarenta princesas

Atenas, 9. —Cinco reyes y siete reinas, así como príncipes, princesas, duquesas y otras personas de la realeza asistirán la próxima semana a la boda de la princesa Sofía de Grecia con don Juan Carlos de Borbón.

Los detalles de la ceremonia, que durará tres horas, y de los personajes reales que asistirán a la misma, han sido hechos públicos en el Palacio Real griego.

Doce automóviles trasladarán a los invitados reales desde la iglesia católica de San Dionisio, en donde se celebrará la primera parte de la boda, hasta la iglesia en que se celebrará la ceremonia ortodoxa.

Entre los invitados figuran la reina Juliana, de los Países Bajos, el rey Olaf, de Noruega; la reina Ingrid, de Dinamarca; el que fue rey de Italia, Humberto, y su esposa; el príncipe Rainiero y la princesa Grace, de Mónaco; y el rey Miguel, de Rumania, y su esposa. En el cortejo figurarán también princesas. Al final del mismo marcharán la princesa Sofía y su padre, el rey Pablo de los helenos. —Efe.

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Gran Bretaña ingresaría con el apoyo de la oposición

Londres, 9. —Hugh Gaitskell, jefe del partido laborista británico, ha declarado que el deber de la oposición es comprobar que la Comunidad Económica no sea traidicional para la Gran Bretaña en el Mercado Común.

Señaló que si las condiciones de ingreso eran satisfactorias, Gran Bretaña ingresaría con el apoyo del partido de la oposición, pero si no lo eran, entonces los laboristas se opondrían.

Añadió que era una «tontería» sugerir que la entrada en el Mercado Común significaba el fin de la independencia de Inglaterra y que los ingleses serían dominados por Adenauer y De Gaulle. —Efe.

CUESTION DE ST KENNEDY PODEA OTORGAR CONCESIONES COMERCIALES

Washington, 9. —La Administración norteamericana está luchando hoy para lograr que el Congreso deje de intentar introducir modificaciones en los poderes que se conceden al presidente Kennedy para reducir los aranceles en el proyecto de ley recientemente propuesto por el propio Presidente.

La cuestión radica en decidir si el Presidente podrá otorgar concesiones comerciales a los países del Mercado Común en el caso de que la Comunidad Económica Europea se niegue a eliminar la política proteccionista adoptada contra algunos de los principales productos agrícolas exportados por los Estados Unidos. —Efe.

El Papa recibe a los cardenales

Quiroga y Larraona

Reunión de la Comisión del Concilio

Ciudad del Vaticano, 9. —Su Santidad el Papa recibió hoy, en audiencia privada, al arzobispo de Santiago, doctor Quiroga, y al cardenal Larraona, prelado de la Congregación de Ritos. —Efe.

REUNION DE LA COMISION DEL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 9. —La Comisión Central Preparatoria del Concilio Euménico continúa hoy el estudio de la Constitución sobre la Iglesia. —Efe.

LA FIESTA NACIONAL

A TORO MUERTO...

GNZALO AMIAN CORTA UNA OREJA

Ecija, 9. —Segunda de feria. Se's novillos del conde de la Maza. José María Montilla, faena valiente. Una entera. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo faena con pases de castigo, derechazos, adornos y manoleinas. Media y descabello. (Ovación y saludos.)

Manuel Benítez «El Cordobés», buena faena. Una entera y descabello a la segunda. (Ovación y saludos.) En el quinto faena con pases de castigo. Media y descabello. (Silencio.)

Gonzalo Amian, faena entre música y palmas. Un pinchazo, media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En el último adornos y naturales rematados con el de pecho. Una gran estocada y descabello al quinto golpe. (Ovación y vuelta.) —Cifra.

Las autoridades francesas habían prohibido la celebración de esa corrida y las sociedades protectoras de animales presentaron una denuncia.

Las corridas con suerte de matar sólo están permitidas en contadas plazas francesas. —Efe.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

Dos negociaciones en Europa

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Los días 8 y 9 de mayo la Comunidad Europea de los «Seis» y Gran Bretaña han vuelto a reunirse en Bruselas para estudiar los problemas que acarrea el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común.

Por supuesto, el punto más delicado ha continuado siendo las relaciones que han de establecerse, posteriormente, con el Commonwealth o Comunidad de Naciones Británicas. Fundamentalmente, Austria, Canadá y Nueva Zelanda se asustan y temen la alteración de su sistema clásico. Pero, aun así, apenas cabe duda que Inglaterra no puede eludir su integración en el Mercado Común.

Como podría decirse que estos meses de prueba y de negociación han sido muy útiles a Inglaterra porque le han permitido suscitar un movimiento de opinión pública y de atención técnica hacia el problema. Pensar que un salto histórico de esa clase pueda hacerse sin la participación de la opinión pública y el debate abierto de la nación es gravemente ilusorio. El país tiene que intervenir y tiene que enterarse. Eso es, en líneas generales, lo que está ocurriendo hoy.

De todas formas un hecho económico gigantesco domina las conversaciones: que el crecimiento económico del Mercado Común está siendo el doble del británico. Pensemos, por ejemplo, que entre 1955 y 1960 la renta nacional de Inglaterra ha aumentado un 13 por 100, en tanto que ha crecido un 29 por 100 en la Europa de los «Seis». Ese hecho indudable de la expansión colectiva del continente prestona hondamente sobre todos y cada uno de los movimientos del Gobierno británico.

Es de señalar, no obstante, otra circunstancia no menos característica: que el progreso del Mercado Común se ha establecido sobre un incremento muy rápido de las exportaciones, en tanto y cuánto que el progreso inglés descansa en el aumento de la demanda interior; es decir, en el propio seno de la realidad nacional. Tal situación lleva aparejado un peligro muy grave: la progresión

de las importaciones mientras las exportaciones se paralizan. De ahí los periódicos y críticos momentos que pasa Inglaterra en su balance de pagos. La integración en el Mercado Común podría estabilizar, en parte, tal problema. En otras palabras: una política económica en el sentido moderno de la palabra no puede realizarse aisladamente. Tampoco puede hacerse al margen de la nación y del pueblo. Eso es la cuestión.

El segundo problema: Alemania

La segunda negociación a que asiste hoy Europa es la que encabeza Norteamérica en torno a Berlín.

Ustedes han visto que desde hace meses los embajadores y los ministros de Asuntos Exteriores de Rusia y los Estados Unidos se van aproximando a un mismo punto: evitar por todos los medios que Berlín se convierta en el explosivo que desencadene una guerra mundial de indudables consecuencias.

La Administración de Kennedy parte de un hecho: que las guarniciones occidentales no se retirarán de Berlín —cosa que acepta Rusia—, pero se amplia el criterio norteamericano hacia el tático reconocimiento de Alemania del Este. En el fondo esto entra en el terreno de la descarnada realidad: existen dos Alemanias. Ello tiene su origen en las consecuencias finales de la guerra, pero apenas cabe duda de que un acuerdo verdadero en torno a las comunicaciones sobre Berlín llevará aparejada —en tanto que exista la división— la tácita negociación con quienes están instalados en torno a los pasillos, que son los alemanes del Este.

La reacción de Adenauer ha sido absolutamente contraria y adversa a la posición de Washington. Con todos los respetos hacia la figura de Adenauer, yo hice durante las pasadas elecciones alemanas una aclaración descarnada de la situación, señalando entonces que la prolongación de su poder traería consigo muchos problemas para

Alemania. A los ochenta y seis años de edad, y después de un largo período de gobierno, es muy difícil invitarle a sostener otra política. Por otra parte, su personalismo ha ido destruyendo, casi inevitablemente, el prestigio indudable que tenía muchos de sus colaboradores.

El pueblo alemán no puede tener mucha estimación (y la estimación es necesaria en la política porque en un momento dado un pueblo puede hacer dañar de su voluntad y poder a las personas que estima imprescindibles en un momento dado) por los hombres que van cediendo o no instantáneamente ante Adenauer sin levantar jamás la voz.

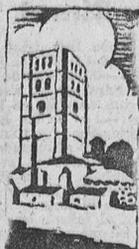
A tenor de esos hechos, en medio de la opulencia, comienzan a instalarse en Alemania a viejos extremismos de la derecha que se conectan con viejas retóricas en razón de la peligrosa situación contemporánea. Viejos grupos que vuelven a instalarse sobre el slogan del nacionalismo furibundo, etc.

Es obvio que el fin de la era de Adenauer acaba con su propia vida. Una vida energética y, sin duda, importante; pero el mayor servicio que hubiera hecho a su país hubiera sido la retirada a tiempo; es decir, en las últimas elecciones. Es cierto que, acaso, su país hubiera pasado por dificultades, pero las dificultades sobre la ley de la vida y eludir las artificialmente puede ser, incluso, más peligroso que abordarlas. Sobre todo cuando en el caso alemán había un grupo de hombres perfectamente entrenado y con capacidad de negociación internacional indiscutible, mientras según pasa el tiempo entran en escena y en primer plano los hombres del rearme nuclear a toda costa. Hecho que de producirse significaría una crisis muy delicada y honda. porque alteraría ese equilibrio del terror sostenido hoy, a partes iguales, entre los anglosaones y Rusia. Por supuesto, éstas son ideas personales perfectamente discutibles y a cuya discusión no me opongo, pero que evidentemente centran hoy la clave de tensión entre los Estados Unidos y Alemania.

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA



"El Cid" y Zamora

SORPRECHO que la película estrenada anoche en el Cine Barruoco dará que hablar. Cuando se preparaba su rodaje, los productores previeron la posibilidad de rodar aquí algunas escenas. Mas luego cambiaron de parecer y Zamora, la ciudad tan vinculada a la vida del Cid, no fue utilizada como escenario, ni siquiera para la secuencia del cerco y de la muerte de Sancho.

El detalle no tiene mayor importancia. Si la tiene, en cambio, la falta a la fidelidad histórica en los hechos mencionados y, también, en la manera de evocar la figura de Doña Urraca.

La hija de Don Fernando, la que fue Reina de Zamora, se nos presenta en la superproducción norteamericana como un tanto enamorada del Cid —cosa poco probable— y, sobre todo, ejerciendo un titánico dominio sobre su hermano, Don Alfonso, precisamente uno de los Reyes más grandes de España.

Pero donde el error tiene más bulto es en la versión de la alevosa muerte de Don Sancho a manos de Bellido Dolfos. Todos los zamoranos aprendimos en la escuela aquel bonito romance en que Rodrigo Díaz de Vivar maldice al caballero que sin espuelas cabalgó, después de que el traidor se le escapara por el portillo famoso. Pues aquí, en la película de Samuel Bronston, resulta que el Cid no se hallaba en el ejército asediador de Don Sancho, sino dentro de las murallas de Zamora, con los sitiados, de tal manera que le resultó fácil derribar de un tajo fulminante al traidor al pie mismo del famoso portillo.

Por lo demás, la película es interesante. Hay que reconocer que la figura del famoso héroe castellano tiene grandeza y dignidad y que se trata a España con respeto.

Sus valores filinicos, sin embargo, se analizarán en la sección correspondiente. Yo pretendía, en esta entrega de urgencia, destacar solamente el cambio que se ha dado a la verdad histórica en un pasaje tan relacionado con nuestra ciudad.

SERGIO COLLADO

VISTO Y OIDO

La romería de ayer

La romería del Santísimo Cristo de Morales es, sin duda, la romería de Zamora. Cada vez es mayor la concurrencia, tanto de los pueblos limítrofes como de la capital, que se vuelca materialmente sobre los alrededores de la ermita. Este año, el tiempo —cielo limpio de nubes, sol espléndido, aire fresco y agradable durante todo el día— ha contribuido a que la animación fuera todavía mayor. Desde bien temprano comenzó el éxodo de la población hacia Morales para, en primer lugar, rezar ante el Cristo milagroso y luego recrearse por la pradera. Además de la abundancia de coches grandes y pequeños, autobuses y bicicletas, hubo nutridos grupos, sobre todo de jóvenes, que hicieron el camino a pie. Aprovechando la bonanza del tiempo y las facilidades de transporte, muchas familias almorzaron en la pradera cercana al templo, permaneciendo en ella todo el día, sintiendo infinitamente más los que por la tarde, haciendo también mesa redonda sobre el santo suelo, dieron buena cuenta de las viandas preparadas especialmente para esta típica y tradicional fiesta campesina. Como siempre, abundaron los puestos de rosquillas y avellanas, cerámica y, naturalmente, los dedicados a la venta de meriendas y bebidas, no faltando tampoco la música alegre para baile de la gente joven.

Leyenda del Cristo de Morales

«¿Qué leyenda sirve de fundamento a la historia real del Santísimo Cristo de Morales?». He aquí una interrogante que se repite con frecuencia todos los años en este día. Para los que nada saben sobre el particular, diremos que hace ya varios siglos hacia el XIV, un labrador de Morales del Vino hizo viaje a la capital para entregar al Cabildo de la Catedral la renta impuesta a las gentes del pueblo. Después de que hubo hecho entrega del impuesto, el labrador pidió al Cabildo que le vendiera un Cristo crucificado que acababa de ver en una panera ansia a la iglesia. El Cabildo accedió a la venta y le entregó el Cristo por unos celemines de trigo. El aldeano cargó la imagen en su carro de bueyes. Y cuál no sería su sorpresa cuando al pasar por el lugar donde hoy está enclavada la ermita se pararon los bueyes y no había modo de hacerlos andar, ni con palos ni con nada. El labrador interpretó aquello como una señal del cielo para dejar allí el Cristo. Así lo hizo, continuando después camino de su pueblo, donde contó lo ocurrido. En seguida fue construida en aquel lugar una ermita.

Final de la "Recopa"

Los aficionados al más popular de los deportes estarán hoy pendientes del partido final de la «Recopa», que tendrá lugar en Glasgow entre el Atlético de Madrid y la Fiorentina. El campeón de España, como en los grandes números circenses, puede decir aquello de «más difícil todavía», porque si difíciles fueron —sobre el papel de los pronósticos— los partidos anteriores con el Sedán, Leicester City, Werder Bremen y Jena, este encuentro final con la Fiorentina se presenta mucho más áspero y complicado. Porque el campeón italiano está en forma y cuenta en sus filas con muchos de los jugadores que representarán a Italia en Chile. Pero, no obstante, hay confianza, pues se sabe que el Atlético de Madrid es conjunto que se crece ante la adversidad, que se supera en la dificultad y que ha encontrado de un tiempo a esta parte figura y genio nuevos. Sobre la verde pradera de juego del enorme Hampden Park, de Glasgow, hace por ahora dos años, el Real Madrid cuajó una exhibición sensacional, conquistando la quinta Copa de Europa frente al Eintracht. Como buenos españoles, amigos, todos deseamos que el Atlético triunfante como triunfó en el mismo escenario el Madrid.

ZABALO

AURORA HERMIDA

LUIS SANCHEZ POLAK (TIP)

"UN MATRIMONIO FELIZ"

La original producción radiofónica de RAFAEL BRAVO MORATA que transmiten

- LA VOZ DE MADRID (1.228 Kcs.)
- LA VOZ DE CATALUÑA (1.079 Kcs.)
- LA VOZ DE GUIPUZCOA (1.250 Kcs.)
- LA VOZ DE VIGO (1.079 Kcs.)
- LA VOZ DE LEVANTE (1.079 Kcs.)
- LA VOZ DE ALICANTE (1.355 Kcs.)

Todos los sábados,
A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE

Es un programa de la R. E. M.

La romería del Cristo de Morales transcurrió en un ambiente de gran animación

La misa solemne fue presidida por autoridades zamoranas y de Morales del Vino

Con la animación ya tradicional, en el día de ayer se celebró la típica romería del Santísimo Cristo de Morales. Desde las primeras horas de la jornada, la ermita se vio concurrida de fieles, los cuales luego abarrotaron la pradera, transcurriendo ésta todo el día animadísima. El tiempo, espléndido, contribuyó grandemente a la extraordinaria animación.

Las misas dieron comienzo a las seis de la mañana, y la solemne tuvo lugar a las once. Ofició el señor cura párroco de Morales, don Francisco Fernández Matellán, asistido de diácono y subdiácono, por don Sotero Manso y don Benjamín Rollón, respectivamente. Ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Gregorio Gallego, canónigo preboste de ceremonias de la Santa Iglesia Catedral. Un coro de señoritas de Morales entonó bellamente la misa del Ángel.

En el presbiterio ocuparon asiento, con el alcalde de Morales, teniente coronel don Alfonso Jambirina Erlaso, don Porfirio Nafria,

secretario del Gobierno, y que representaba al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; gobernador militar, coronel don Bernardo Alberca; subjefe provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar, que representaba al Presidente de la Diputación; di-

ron obsequiados con un vino de honor.

Anteriormente tuvo lugar la solemne procesión con el traslado de la Virgen desde Morales a la ermita, cuyo cortejo revistió gran esplendor. Todo el pueblo se sumó fervorosamente al desfile procesional, el



Nueva Directiva de la Casa de Zamora en Madrid

La Junta Directiva de la Casa de Zamora en Madrid ha quedado constituida por los siguientes señores:

Presidente: Excmo. Sr. D. Antonio Fernández-Prieto y Domínguez.
Vicepresidente: D. José María San Román Maté.

Secretario: D. Manuel Chimeco Alonso.

Vicesecretario: D. José Carballo Membibre.

Tesorero: D. Agapito Castellanos Blanco.

Contrador: D. Eloy de Prado Molinero.

Bibliotecario: D. Alfredo Barba Coñejo.

Asesor religioso: D. Moisés García Torres.

Vocal 1.º D. Cés. Lozano Jambirina; 2.º D. Mariano Fernández García; 3.º D. José Rodríguez Escudero; 4.º D. Luis Cid Fortán; 5.º D. José Losada Prada.

Vocales de juventud: D. Hipólito Pérez Calvo, D. José Alfonso Alonso y D. José Manuel Fernández Casado.

REPRESENTANTES DE PARTIDO Zamora: D. Francisco Manrique Hernández.

Alcañices: D. Domingo González Campesino.

Banvente: D. Francisco Centeno Panizo.

Bermillo de Sayago: D. Darío Pérez Carnero.

Fuentesaúco: D. Sixto López Seco. Puebla de Sanabria: D. José Nuñez López.

Toro: D. Santiago Jorge Herrera. Villalpando: D. Crescencio Burón Rodríguez.

putado provincial, don Darío Calvo; fiscal de la Audiencia don Mariano Gómez de Liano; coronel de la Guardia Civil, don Luis Mont Chueca; coronel jefe de la Zona de Reclutamiento, don Manuel Rey; alcalde de Zamora, don Gerardo Pastor Olmedo; jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo, don Joaquín Barrios; delegado provincial de Información y Turismo, don José Cervero; capitán jefe de la Policía Armada, don Sergio Andueza, y otras autoridades y personalidades.

Finalizada la misa se dio a adorar el Lignum Crucis y, seguidamente, autoridades e invitados fue-

cul fue presidido por el Alcalde y demás autoridades locales.

Miles de romeros se trasladaron de los pueblos limítrofes y de capital a la ermita para orar ante el Santísimo Cristo y luego recrearse durante toda la jornada en pradera, animada con los tradicionales y típicos puestos de rosquillas y avellanas, no faltando tampoco los dedicados a la venta de bebidas. Sobre el verde piso de pradera ininidad de familias, grupos de amigos y parejas se sentaron para degustar las viandas preparadas para esta fiesta campesina, la cual transcurrió entre el buen humor de las buenas gentes.

GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 10. Beato Juan de Avila. Blanco de tercera clase. Misa propia; segunda oración de San Antonino y tercera de los santos Gordiano y Epimaco; Prefacio de Pascua.

CULTOS PARA HOY

San Idefonso. — Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Lectura espiritual después del Rosario.

San Lázaro. — Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Fuerte Nueva. — Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 9, 30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato. — Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 9, 30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar. — Misas a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, ejercicio del mes de mayo, visita al Santísimo y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7,45.

Dominicas Dueñas de Cabezas. — Misa a las ocho.

EL SANTO DEL DIA

San Antonino, arzobispo



Denominaron a este santo, que se llamaba Antonio, con el diminutivo de Antonino, a causa de su pequeña estatura. Había nacido en Florencia, de padres honrados y sencillos. A los trece años había ya estudiado Derecho Canónico, y a los catorce vistió el hábito de Santo Domingo. Nunca comía carne, sino en caso de enfermedad; tenía una cadena alrededor del cuerpo, dormía sobre tablas y ocupaba el tiempo en la oración y en el estudio, de modo que estaba versado en todas las ciencias. Ordenado sacerdote, fue nombrado prior de muchas casas de su Orden, sin perder su humildad, antes ocupándose en toda clase de quehaceres domésticos. El Papa Eugenio IV la obligó, bajo pena de excomulgación, a que aceptara el título de Santo Antonino.

examine



Si no lleva el BOLSILLO no es un FLEX auténtico.
Si no lleva el MEDALLON no tiene garantía FLEX.

si su colchón llevé el bolsillo lateral con la Marca.
Sólo FLEX lo tiene

en él encontrará:

Un medallón de garantía de la Factoría de origen.
Una etiqueta con el precio de venta marcado de fábrica.



UNICO COLCHON ESPAÑOL DE MUELLES SIN NUDOS, garantía de flexibilidad permanente de borde a borde. Confort total y definitivo.

DE LO BUENO, LO MEJOR

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa con segundo derecha.

ENSEÑANZAS

ESCUELA con Carnet todas ca Nieto, 15. Zamora

ESCUELA CONDUCTORES "LERA", carnetes todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría "LERA" (Frente Bazar J.) Zamora.

GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criadlos (sin leche) con "Papilla Lechal". Francisco Blanco. Santa Clara, 37.

VENDO terneros de leche y pasteros. Vaquería Santanderina. Colón, 18.

SE VENDE remolque uso agrícola, carga 3.000 kilos, muy barato. Verlo Transportes Colino, Plaza Puente, 4.

AGRICULTORES, ensacadoras metálicas y aventadoras, precios bajos, aprovechen la ocasión. Escriba usted mismo a Telleres Conejo. Piñilla de Toro.

VENDO aventadora-ensacadora, carro, segadora y cubresemillas. Tratar, Marina Hernández, Sanzoles y Zamora, Cortinas de San Miguel 1, segundo izquierda.

APARTADO 45 DISTINCION MERECEIDA

Al gran periodista, excelente comediógrafo y humanísimo hombre bueno, don Francisco Serrano Anguita, le acaba de ser concedida la Medalla de Oro al Trabajo. Parece que estoy viendo a don Paco con su oronda humanidad, con su un poquitín socarrona sonrisa y con su ingenua modestia que raya en lo infantil, preguntándole a los señores de la Comisión: «¿Pero es que merezco yo esta medalla?»

Yo, la más humilde de sus admiradoras, y desde la pequeña altura de mis veintitrés años, le contesto: «Merece usted eso y mucho más, querido maestro.»

Una vez —recuerda usted, mi querido amigo?— la condecoración de un buen padre me llevó a una reunión de gente «gorda», con gordura de elegante y espiritualizada intelectualidad, y de españolismo cien por mil. Acababa yo de estrenar un título que de nada me ha servido, y de mi curiosidad de niña impaciente por aprender más me hizo pasar una de las tardes más agradables de mi vida. Recuerdo que usted me dijo este poético y delicado pipop: «Si Sevilla no tuviera ya a su novia eterna que es la Giralda, tú serías la novia de Sevilla. Y no lo digo por la altura, sino por lo bonita que eres.» Recuerdo que estreché sus manos con verdadera emoción, porque un magistral tan exquisito solamente podía decirse a una niña, un tan gran hombre como lo es usted. Con mi infantil audacia me metí con usted, le tiré de la lengua y quise meterme de lleno en ese cofre cerrado que hay en su corazón. Quise averiguar el porqué siendo usted sevillano leñísimo, el porqué siendo el más genuino representante de las letras hispano-americanas, el porqué llevando usted a nuestra Sevilla prendida con aflicciones de nostalgias en lo más hondo de su corazón, no vivía usted en Sevilla... no iba usted por Sevilla.

Con una añoranza casi imperceptible de infinita amargura, me contestó usted:

«¿Qué quieres que te diga, hija mía? Afincé en Madrid, aquí eché raíces, aquí soy algo, y en Sevilla, entre tantas gentes ilustres, entre cientos de artistas de la pluma y de las artes... apenas me llamaría Paco.»

¡Qué error más grande ha padecido usted siempre, mi querido don Fran-

cisco! En Sevilla, en España entera, será usted siempre y para todos lo que es en Madrid: el admirado, el glorioso —con gloria limpia y española—, el reverenciado maestro del periodismo, de la pluma castiza y elegante, el por todos conceptos ilustre don Francisco Serrano Anguita. En Sevilla lo queremos mucho, y la admiración que sentimos por usted está emparejada con nuestro cariño.

Le voy a descubrir un secreto, que no sé si lo será para usted: «Recuerdo de aquel emotivo artículo suyo publicado en el periódico «Madrid» hace un año, y que se titulaba «Viernes Santo madrileño». Ese artículo fue copiado íntegro en el Libro de Oro del Ateneo sevillano. «Llorad conmigo...», empezaba usted diciendo, y todos lloramos con usted ante la descripción maravillosa de la procesión del Silencio madrileño. Aquel artículo, como todos los de usted que tengan conexión con las cosas de nuestra tierra, no lo escribió usted en su casa madrileña, ni con su pluma vigorosa y fuerte. Lo escribió usted en la misma plaza del Salvador, viendo salir a Nuestro Señor, y no utilizó más tinta ni más pluma que las gotas de su corazón encendido de amor hacia Sevilla. «Llorad conmigo...», y todos lloramos, don Francisco. En la tierra las mujeres nos llevamos el pañuelo a los ojos y los hombres se emocionaron ante tanta grandeza espiritual como encerraba su artículo. Y en el cielo también lloraron, querido maestro. Yo miré a las alturas y vi llorar a aquel paladín, a aquel inseparable amigo de usted, campeón supremo de las cosas sevillanas, que se llamó José María Izquierdo. Vi llorar a Muñoz y Fabón, a Serrafin y Joaquín Álvarez Quintana, a la gloriosa Blanca de los Ríos, al patriarca Rodríguez Marín, al infatigable Luis Montoto... A todos los que lloran y de todos ellos recogí este ruego:

«Vaya usted a Sevilla, don Paco. Que si el Gobierno del Caudillo le otorgó la Medalla de Oro al Trabajo, el gobierno de las almas sevillanas le otorgará el más preciado galardón que con los brazos abiertos se le puede dar a un ser humano: la admiración más sincera y profunda, más llena de cariño y veneración, y más ennoblecida, que jamás le otorgó un pueblo a su hijo predilecto.»

Gran expectación ante el partido del domingo y elogios a los rectores rojiblanco Aguirre, Echevarría y Guillot, parecen tres de los siete que no irán a Chile

«Pelé no es invulnerable: el medio Vicente le sujetó hasta hacerle perder la cabeza»

Ya está en la calle la propaganda que anuncia el interesante partido Atlético Zamora-Orense, primero del recién nacido Trofeo «Ferias de San Pedro». Otra vez, pues, se habla y se comenta de fútbol. Refiriéndose concretamente al magno encuentro que nos espera para el próximo domingo en el Estadio de la Avenida de Raimiro Ledesma, todo son elogios para los hombres que rigen actualmente los destinos del primer club local, quienes, empujados por su ferviente deseo de fomentar el fútbol en Zamora y, sobre todo, de dar nueva y pujante vida al Atlético, han montado este torneo, que tantísima expectación ha despertado en toda la ciudad.

Aguirre, Echevarría y Guillot parecen tres de los siete que no irán a Chile. Quedan por descartar cuatro hombres más. El descarte se hará entre los siguientes: Araquistáin, Sadurni, Etxura, Ruiz Sosa, Vergés, Amancio, Fuskas y Adelarado. De estos, cuatro no irán a Chile, salvo que en los partidos preparatorios que faltan, algunos de los mencionados hagan cambiar de opinión a los técnicos.

Sobre el tan cacareado trasiego de Del Sol al Torino, ha dicho el gerente del Madrid, señor Calderín: «El próximo día 15 vendrá a Madrid el Presidente del Torino para entrevistarse con la Directiva de nuestro club y tratar de llegar a un acuerdo definitivo.»

El Atlético de Madrid, después de la final de la «Recopa», que se jugará hoy en Glasgow, saldrá para Argentina, donde tiene concertados, en principio, tres partidos dentro de las fechas del 25 del actual al 15 de junio. En la expedición rojiblanca, naturalmente, facturarán los jugadores seleccionados para Chile.

El resultado del partido internacional de fútbol amistoso entre las selecciones de Brasil y Portugal, jugado en Sao Paulo y en el que los brasileños triunfaron por la mínima diferencia de dos a uno, no ha satisfecho a los aficionados ni a los directivos de Brasil, desencadenándose una batalla sorda en los altos círculos dirigentes del fútbol brasileño. Por su parte, la prensa portuguesa hace grandes elogios de los jugadores de su país, destacando al mismo tiempo que Pelé no es invulnerable, que el medio Vicente le sujetó hasta hacerle perder la cabeza.

LOS DEPORTES

ANTE EL VII CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL I.—El calendario y sus escenarios

Dieciséis equipos europeos y americanos, dispuestos a ganar la Copa Jules Rimet

El VII Campeonato del Mundo —Copa Jules Rimet— debutará en Chile el 30 de mayo.

Los dieciséis finalistas han sido divididos en cuatro grupos, que son los siguientes:

GRUPO PRIMERO
(En Africa): Uruguay, Yugoslavia, Colombia y Rusia.

GRUPO SEGUNDO
(En Santiago): Alemania occidental, Chile, Italia y Suiza.

GRUPO TERCERO
(En Viña del Mar): ESPAÑA, Brasil, México y Checoslovaquia.

GRUPO CUARTO
(En Rancagua): Hungría, Argentina, Bulgaria e Inglaterra.

El calendario de la competición es el siguiente:

30 DE MAYO:
Uruguay-Colombia, Chile-Suiza, Brasil-México, Argentina-Bulgaria.

31 DE MAYO:
DE MAYO: Rusia-Yugoslavia, Alemania-Italia, ESPAÑA-Checoslovaquia, Hungría-Inglaterra.

2 DE JUNIO:
Uruguay-Yugoslavia, Chile-Italia, Brasil-Checoslovaquia, Inglaterra-Argentina.

3 DE JUNIO:
Colombia-Rusia, Suiza-Alemania, México-ESPAÑA, Bulgaria-Hungría.

6 DE JUNIO:
Uruguay-Rusia, Chile-Alemania, Brasil-ESPAÑA, Argentina-Hungría.

7 DE JUNIO:
Colombia-Yugoslavia, Suiza-Italia, México-Checoslovaquia, Bulgaria-Inglaterra.

nato: Rancagua, Arica, Viña del Mar y Santiago. Examinaremos brevemente sus características:

AFRICA.—Es la ciudad más septentrional de Chile, a sólo 10 kilómetros de la frontera del Perú, en pleno desierto. El nitrato, que es una de sus riquezas, pudre la hierba. El Estadio construido, capaz para 25.000 espectadores, ha costado doce millones de pesetas. Para proteger la hierba del peligro nitrato, han sido importadas del centro del país decenas de toneladas de tierra vegetal. La propia hierba ha sido importada de Holanda, en forma de 4.000 kilos de asfénite. En 1952, África sólo contaba 15.000 habitantes. Pero al ser considerada ciudad libre, hace algunos años, ha crecido rápidamente. Hoy tiene 75.000 habitantes y es próspera y rica. «La ciudad del nylon y del whisky la llaman los peruanos. Está situada a 2.100 kilómetros de Santiago; es decir, tres horas de avión en un DC-6. La temperatura media anual es de 18,2 grados, y no se recuerda que haya llovido jamás sobre la ciudad.»

VIÑA DEL MAR.—Es una ciudad residencial. Se le conoce por la ciudad jardín, y es el centro veraniego del país. Es la más moderna de las cuatro, pues hace unos cincuenta años sólo era un hermoso paisaje, cubierto de orquídeas. Sobre ese paisaje se levantan los más lujosos hoteles y villas de Chile. Su Casino es tan famoso como los seis museos que posee. El Casino cierra en abril, pero los dirigentes han recabado la oportuna autorización para abrirlo durante el período del Campeonato. Así, los aficionados podrán disfrutar sus más ratos en el caso de que las actuaciones de su equipo favorito no sean todo lo buenas que deseen.

El Estadio «El Sauzalito», o del Tranque, con capacidad para 35.000 espectadores, está enclavado en un magnífico escenario, al borde del Océano Pacífico. Una Feria del

Mar y una Feria Industrial abrieron sus puertas del 1 al 15 de junio.

RANCAGUA.—Está situado a 20 kilómetros de Santiago. Su Estadio, de reciente construcción, se llama de O'Higgins —uno de los héroes de la Independencia— y tiene capacidad para 25.000 aficionados. Rancagua pertenece al período del descubrimiento, la conquista y la Independencia del país, y cuenta con siglos de historia.

El clima es el mismo que el de Santiago, a la que se halla unida por una excelente carretera.

SANTIAGO.—La capital cuenta con cerca de dos millones y medio de habitantes y está desperdigada sobre una ancha área.

El Estadio Nacional, que sólo tenía capacidad para unos 40.000 espectadores, ha sido ampliado y modernizado y acogerá a cerca de 100.000 aficionados. Las obras han costado cerca de cien millones de pesetas.

En el terreno urbanístico y armamentar se han construido nuevas calzadas y avenidas. La principal arteria de la ciudad, que lleva el nombre de Bernardo O'Higgins, padre de la Independencia chilena — se está repavimentando. Todos los edificios públicos y los Bancos, cinematógrafos y grandes comercios están siendo sometidos a mejoras, a fin de presentar un aspecto elegante, sin mota de polvo en sus paredes. Grupos de obreros han restaurado los monumentos nacionales, entre los que figuran el edificio de Correos, donde el conquistador español Pedro de Valdivia estableció su sede, y la «Casa de Gobernadores de Chile» del siglo XVI.

Obras de jardinería, de una extensión de varios kilómetros, han sido realizadas en toda la ciudad y en la autopista que conduce del aeropuerto de Los Cerrillos a la capital. Más de 150 millones de pesetas han sido invertidos, en total, en tareas de embellecimiento.

(PYRESA.)

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—“El Cid” (3).

RAMOS CARRION.—“Apenas un duende” (2).

PRINCIPAL.—“Cruce de destinos” (3) y “Cenizas bajo el sol” (3).

VALDERREY.—“Retrato en negro” (4) y “La pradera sin ley” (3).

ARIAS GONZALO.—“Apocalipsis sobre el río Amarillo” (3).

EL MECANISMO PARA LAS ÚLTIMAS FASES

Los dos primeros de cada Grupo se clasificarán para los cuartos de final. En caso de empate en el 16 de junio de la siguiente forma:

En Africa: Campeón del Grupo I contra el subcampeón Grupo II.

En Santiago: Campeón del Grupo II contra el subcampeón del Grupo I.

En Viña del Mar: Campeón del Grupo III contra el subcampeón del Grupo IV.

En Rancagua: Campeón del grupo IV contra el subcampeón del Grupo III.

Jugándose esta fase por el procedimiento de Copa, los empates que se produzcan se decidirán en prórroga de treinta minutos. Si subsistiera la igualdad, la clasificación se hará por sorteo.

Las semifinales se jugarán el 13 de junio, así:

En Viña del Mar: Vencedor de Africa contra vencedor de Viña del Mar.

En Santiago: Vencedor de Santiago contra vencedor de Rancagua.

Los empates se resolverán como en los cuartos de final.

La final se disputará el 17 de junio, en el Estadio Nacional de Santiago, entre los ganadores de las dos semifinales.

En caso de empate en esta final se prorrogará el partido por treinta minutos; si subsistiera, se jugará un nuevo partido dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes; si este segundo encuentro terminara con nuevo empate se prorrogará por treinta minutos, y si continuara la igualdad, el título se decidirá por sorteo.

El sábado, 16 de junio, es decir, un día antes de la final, se jugará en Santiago el partido valedero para el tercer puesto, entre los dos equipos eliminados en semifinales.

LOS ESCENARIOS

Como habrá visto el lector, sólo cuatro ciudades serán escenario de todos los partidos del Campeonato.

¡¡ATENCIÓN!!

Si usted va a Madrid, escriba una simple tarjeta postal al Teatro Albéniz, calle Paz, número 11, indicando número de localidades, día y sesión, tarde o noche, que desea dichas localidades. Las tendrá reservadas en taquilla sin recargo alguno, hasta media hora antes de empezar el espectáculo

4º PROGRAMA CINERAMA

TECHNICOLOR



AVENTURAS EN LOS MARES DEL SUR

En España sólo podrá admirar este espectáculo en Madrid y Barcelona

CINE BARRUECO

HOY: A las 5,30 y 9,30. (AUTORIZADA MENORES)

Un espectáculo sin precedentes en la historia del cine. Cinco meses y continúa en el CAPITOL de Madrid. La superproducción de SAMUEL BRONSTON

EL CID

CHARLTON HESTON - SOFIA LOREN

NOTA.—Quedan rigurosamente anulados todos los pases de favor por imposición de la distribuidora.

ARIAS GONZALO

HOY: A las 5, 7,30 y 10
IGRAN ESTRENO!
Un film verdadero, actual y espectacular

APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO

TECHNICOLOR — (Mayores)
Anita Ekberg — Georges Marchal

SOLO SE SENTIA SEGURO CUANDO TENIA ENTRE SUS MANOS UNA PISTOLA, UN VASO DE WHISKY O UNA MUJER A QUIEN HACER EL AMOR

Más rápido que el viento

ROBERT TAYLOR - JULIE LONDON
CINEMASCOPE (Mayores)

CINEMA VALDERREY

HOY: Continúa desde las 4,30 El formidable programa doble (Mayores)

Retrato en negro
Anthony Quinn - Lana Turner

La pradera sin ley
KIP DOUGLAS
LAS DOS EN TECHNICOLOR

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A LAS 5, 7,30 y 10
HEINZ RUIHMANN y NICOLE COURCEL en

Apenas un duende

(TODOS LOS PUBLICOS)
¡¡Divertida... Sensacional!!

SABADO: PRESENTACION de

RAFAEL FARINA

CON SU SOBERBIO ESPECTACULO

“RETABLO GITANO 1962”

(TODOS LOS PUBLICOS)
SOLO UN DIA DE ACTUACION

TEATRO PRINCIPAL

HOY: Continúa desde las cinco

Cruce de destinos
Ava Gardner - Stewart Granger

CENIZAS BAJO EL SOL

SABADO:
¡¡FORMIDABLE ESTRENO!!
STEPHEN McNALLY y COLEEN GRAY en

LA LINEA MEDIA, MAXIMA PREOCUPACION DE HERNANDEZ CORONADO Y H. H.

Disgusto en Bilbao por la pretendida eliminación de Aguirre

Bilbao, 9.—Mientras los seleccionados del fútbol español siguen entrenándose a diario intensamente en San Mamés, a las órdenes de Heleno Herrera, los aficionados esperan al viernes, en que en este mismo campo se jugará contra el conjunto alemán del Osnabruck el cuarto partido experimental de nuestra selección.

Hay cierta impaciencia en los medios deportivos vizcaínos por ver claro lo que los señores Hernández Coronado y Herrera tienen preparado con vistas a los inmediatos Campeonatos del Mundo. A este respecto se dice que lo que más preocupa a ambos es la línea media, que cuenta con elementos de demasiado años.

Se critica también la posible alineación de Del Sol en el extremo derecho, por cuanto ello supondría un debilitamiento para la línea defensiva.

Hay una gran mayoría de aficionados que no ven con buenos ojos lo que pretende el señor Hernández Coronado, es decir, eliminar de la selección al jugador del Atlético Luis Aguirre, que además de medio, extremo e interior, puede ser

defensa lateral. Se comenta asimismo que, a pesar del cuarto partido experimental de pasado mañana, viernes, las alineaciones están ya preparadas y que los jugadores del Atlético de Madrid son los más afortunados, por cuanto no van a tener de prueba más que un partido ya que en estos momentos están muy interesados en la final de Glasgow.

En fin, que el ambiente futbolístico internacional que se respira en esta región no es muy optimista.

Según la prensa bilbaína de esta mañana, se confirma para el viernes la alineación inicial que Heleno Herrera facilitó el domingo al corresponsal de la Agencia «Alfi». Es decir: Vicente o Sadurní; Rodri, Gensana, Echevarría; Ruiz-Sosa, Etxura; Aguirre, Amancio, Martínez, Guillot y Gento.—Alfi.

ATENCIÓN ZAMORA

SABADO, PRESENTACION Radio Teatro

(Instalado junto a la Plaza de Toros)

SALVADOR HERVAS presenta la nueva super-producción

VARIEDADES ARREVISTADAS

¡20 MUJERES MODELOS!

Y los arrolladores de la gracia

ROSA y NOPPI

SOLO POR CUATRO UNICOS DIAS DE ACTUACION (Autorizado mayores)

En Pamplona, segunda victoria del francés Graczyk

Anquetil domina y controla la carrera hasta en sus más nimios detalles

La etapa de hoy puede ser decisiva para la «chance» de Pérez Francés

Pamplona. (Crónica telefónica del enviado especial de PIRESA, PORRINO.)

Como nos aproximamos a Francia nada tiene de particular que hoy volvieran a ganar los franceses. Después de la «concesión» de ayer en Logroño —aprovechada y explotada por otros extranjeros—, el equipo de Anquetil ha vuelto a triunfar, pues, como dice su director Geminiani, hay que aumentar las ganancias de pesetas, ya que hasta ahora los ciclistas del San Raphael-Helyett no habían ganado una sola carrera y muy pocas francos.

Siguiendo la táctica impuesta en Barcelona, Anquetil y su equipo han controlado la carrera, cortando cuantos intentos de escapada se producían. Por eso, sin pena ni gloria, transcurrió la mitad de la etapa Logroño-Pamplona, hasta que en los kilómetros finales Graczyk, Geldermans, Annaert, Iturat, Westdorp y Vélez se unían a dos

corredores que marchaban en cabeza desde hacía algún tiempo: el «Ferry» Bertrán y el belga Pauwels.

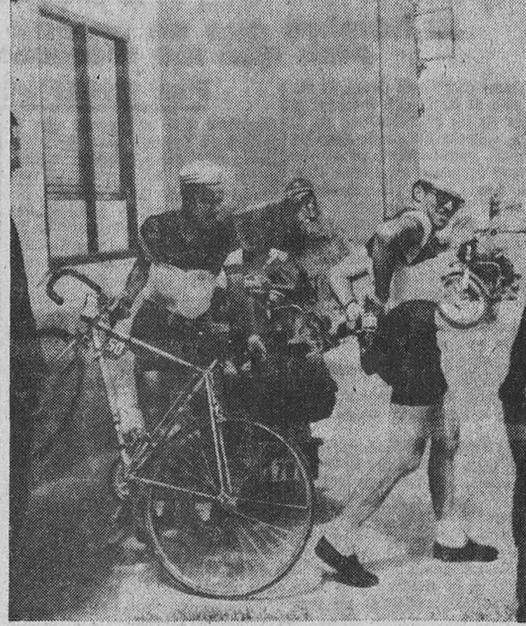
ANQUETIL CONTROLA LA CARRERA

Con anterioridad a esta escapada había habido otra en la que figuraban el líder Elliot y su compañero de equipo Stablinski. Pero Geminiani, recibiendo y transmitiendo órdenes de Anquetil, se acercaba a sus dos pupilos para ordenarles que se «parasen», como así lo hicieron.

Esto es una demostración más de lo mucho que puede Anquetil, de la autoridad indiscutible que tiene, de su poder y mandato absolutos. Con Altig dominado ya, el resto del equipo galo es un rebaño de dóciles corderillos que no hacen más que obedecer. Anquetil, entre sus domésticos, tiene, a su vez, sus preferidos. Son éstos Graczyk y, sobre todo, el fiel Stablinski. No hace falta que levante la

voz para que obedezcan. Basta una mirada. Incluso Altig se ha contagiado del poder hipnótico del normando. Ayer, apeado de su máqui-

de escapados y ganaba la cima de la Taconera. Me decía Graczyk: «Sabía por Geminiani que el final estaba en cuesta. Por eso escapé. Yo



Durante la etapa Valladolid-Logroño, los corredores aprovecharon el paso por una localidad palentina para entrar en un bar y proveerse de bebidas refrescantes. Después, a pedalear de nuevo, porque aún faltaba mucho trecho para llegar al final.

(Foto Cifra)

COMO SE DESARROLLO LA JORNADA

Logroño, 9.—Con buen tiempo y algo de bochorno y veintiseis grados de temperatura han tomado la salida desde la calle del General Franco los sesenta y un corredores que continúan participando en la Vuelta a España.

En la salida oficial, al final de la calle del General Franco, existía una gran animación y los aficionados tributaron una gran ovación a los corredores en el momento de ponerse éstos en marcha hacia Pamplona.

Sesenta y un corredores en la carrera

Por prescripción facultativa no ha tomado la salida en la etapa de hoy el corredor ciclista italiano Giuseppe Sartore. Padece un abceso perineal con fuerte edema de escrópulo.

Con esta ausencia el número de corredores que continúan la Vuelta a España es de sesenta y uno.

Intentos de escapada

A veintinueve kilómetros de la salida de Logroño se produce una escapada, en la que intervienen los corredores Marigil, Julio Jiménez, Emilio Cruz, Ángel Rodríguez, José Segú, Manuel Simoes y Antonio Gómez del Moral.

Los fugados marcharon unos cuantos kilómetros con una cierta ventaja, pero desde el pelotón principal salieron lanzados Albertus Geldermans y Mies Stolk, ambos del equipo de Francia, y les dieron alcance antes de llegar a la localidad de El Villar.

Poco antes de El Villar

Poco antes de El Villar, después de sostener durante dos kilómetros una cierta ventaja sobre el pelotón principal, han sido alcanzados por el grupo de la mayoría de los participantes, dirigidos por Stolk y Geldermans, los corredores que se habían escapado poco después de Auzojón, a veintinueve kilómetros de la salida.

Por El Villar, a treinta y siete kilómetros de Logroño, pasaron todos los corredores formando un solo grupo, un poco «cestrado».

«Irregularidades» en la meta volante de Calahorra

Calahorra (Logroño), 9.—Los participantes en la Vuelta a España han llegado a esta población formando todos en un solo grupo. Al llegar un poco antes de donde se hallaba instalada la meta volante, el corredor Iturat, según se afirma, fue empujado por un corredor, pisando en primer lugar la cinta, siguiéndole Altig y Segú. Este último, en vista de lo ocurrido, cogió la bomba de hinchar los neumáticos y sacudió un fuerte golpe —al parecer— al corredor belga, que no ha podido ser localizado.

Los árbitros de la carrera han decidido no facilitar la clasificación de esta meta volante de Calahorra «por irregularidades ocurridas en la misma».

Además del empujón antes dicho, se asegura que entre los corredores que aspiran a clasificarse en la meta volante hubo numerosos codazos y golpes con las rodillas para impedir la clasificación de algunos de ellos, por lo que la medida adoptada por los árbitros de la prueba ha sido muy bien acogida.

Graczyk y Esteban Martín, en cabeza

A setenta y cuatro kilómetros de la salida marchan en primer lugar, con una ventaja de doscientos metros sobre el pelotón principal, los corredores Graczyk y Esteban Martín, del equipo de Francia y Licor 43, respectivamente.

Los corredores se dirigen a Tafalla, donde está instalado el control de aprovisionamiento, justamente a los ciento un kilómetros de la salida de Logroño.

Control de avituallamiento, en Tafalla

La escapada de Graczyk y Esteban Martín se neutraliza poco después, porque el pelotón rueda fuerte.

A los noventa y cinco kilómetros saltan del pelotón Barrotia y Bertrán, y a su rueda, según costumbre, los franceses Elliot y Stablinski.

Se corre a fuerte tren y al paso por Tafalla, a ciento un kilómetros de la salida, los escapados pasan con medio minuto de ventaja sobre el pelotón.

El avituallamiento en Tafalla se hace normalmente y los corredores continúan la carrera a fuerte tren.

Bertrand dirige una escapada

Al cruzar el Alto de Erga se disgregó el pelotón en distintos trozos, pero iniciado el descenso se volvió a fundir de nuevo.

El paso por esta localidad se efectuó con Bertrán a la cabeza de un grupo de cuatro corredores, y a un kilómetro de distancia les seguía el pelotón.

Pauwels y Bertrand, destacados

Poco después de Eslava, el belga Pauwels se destacó del pelotón y emprendió en solitario la caza de los fugados.

Barrotia, Stablinski y Elliot se rezagan y son absorbidos por el pelotón. Continúan la fuga Bertrán y Pauwels, quienes a su paso por Sangüesa llevan más de un kilómetro de ventaja al pelotón.

na para llenar sus bidones de agua, se «encontró» con que Anquetil, que se había detenido a reparar su máquina —el paseo en el pelotón era cómodo y placido— pasaba a su altura. La impresión que me produjo de primeras fue que Altig quería demorar y no esperar a Anquetil, pero éste, que venía menos fuerte, le cruzó una mirada fría inquisitiva que desarmó al alemán, quien, poniéndose delante del «jeje», comenzó a tirar con su descomunal potencia de campeón del mundo de persecución.

Así es cómo Anquetil domina a los suyos y domina también la carrera. No quiere ponerse el maillot amarillo porque ha dicho —y le va a demostrar— que su etapa preferida es la contra reloj. Por que se dice que Anquetil no sube. Y esta falsa impresión que se tiene sobre él es lo que quiere borrar el gran corredor normando subiéndolo como el mejor el «coll» D'Ibardin, de segunda categoría, situado casi en la mitad, a 82 kilómetros de la etapa Bayona-San Sebastián.

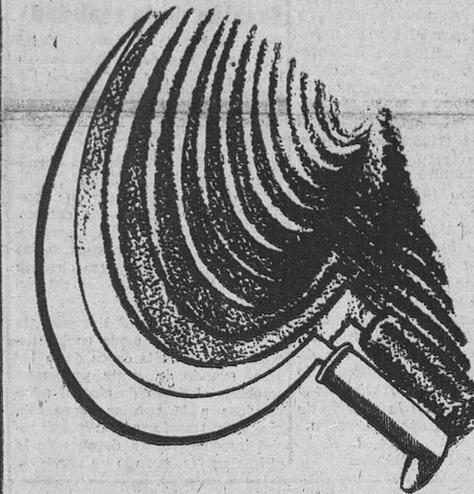
PEREZ FRANCÉS Y EL «AS» GALO

El final, pues, de la etapa de hoy ha sido el de tantas otras de la Vuelta. Llevaban Powels y Bertrán dos minutos y medio de ventaja sobre el pelotón por Ysa, cuando faltaban 46 kilómetros de llegada. Pérez Francés, que no se separaba de Anquetil, cuya rueda no pierde de vista, hasta el punto de que en cualquier fotografía que de Anquetil se vea puede apreciarse que a su lado, delante o detrás, figura la máquina del cantanero; Pérez Francés, repito, no hace más que marcar al francés.

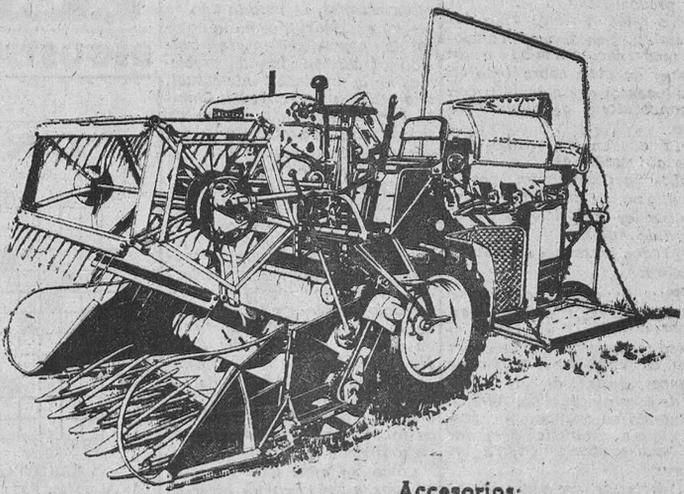
Como Anquetil no se «movió» del pelotón, tampoco lo hizo Pérez Francés; pero Geminiani se ponía delante del pelotón, dirigido por los hombres de su equipo, y les gritaba a éstos: —¡L'Heure de l'attaque a sonné! ¡Allez-yi!

Las palabras retumban por el valle que domina el castillo de Javier. Como unos fieros bisontes saltaron del pelotón dos corredores franceses. Mas la escapada no pudo consolidarse de inmediato hasta que por iniciativa de Geldermans y Vélez empezaba a cuajar. Tras éstos pudieron salir Annaert y Graczyk, y más tarde, Iturat y Westdorp. Los seis corredores fugados del pelotón se unían a Powels y Bertrán. A 25 kilómetros de la meta de llegada y 500 metros antes de Pamplona, el simpático «Popo» decía adiós a los siete restantes del grupo

soy un mal escalador y en el repecho podía quedar atrás. He aquí, Graczyk —me dije— la única manera de vencer. Claro —añade el cronista— que



nuevo modelo con motor diesel INTERNATIONAL de 35 cv. Segunda limpia Elevador hidráulico Faros y equipo eléctrico completo Garantizada



Accesorios: Enlardadora de dos hilos

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

- 1.—Graczyk (Francia), 5:44-14 (con bonificación).
2.—Annaert (Francia), 5:45-01 (con bonificación).
3.—Iturat (Ferry), 5:45-31.
4.—Geldermans (Francia), id.
5.—Westdorp (Holanda), id.
6.—Bertrán (Ferry), id.
7.—Pauwels (Bélgica), 5:45-32.
8.—Vélez (Kas), id.
9.—Pérez Francés (Ferry), 5:47-31.
10.—Baguet (Holanda).

- 11. Segú (Kas); 12. Altig (Francia); 13. Saracin (Italia); 14. Seynoeve (Bélgica); 15. Gabica (Kas); 16. Manzanque (Licor 43); 17. Van Meenen (Bélgica); 18. Messelis (Bélgica); 19. Valada (Portugal); 20. Elliot (Francia); 21. Urrestarazu (Kas); 22. Stablinski (Francia); 23. Swéck (Bélgica); 24. Stolk (Francia); 25. Anquetil (Francia); 26. Rosa (Faema); 27. Pacheco (Kas); 28. Lorón (Licor 43); 29. J. Quílez (Licor 43); 30. Cruz (Ferry); 31. Pulches (Bélgica); 32. Corvo (Portugal); 33. Escolá (Ferry); 34. Marigil (Licor 43). Todos en el mismo tiempo que Pérez Francés: 5:47-31. 35. A. G. Moral (Faema), 5:47-31; 36. Braga (Italia); 37. Hernández (Ferry); 38. Company (Ferry); 39. Barrotia (Kas); 40. Bernárd (Faema); 41. Bono (Italia); 42. Rodríguez (Licor 43); 43. Colmenarejo (Faema); 44. Da Silva (Portugal); 45. Defilippis (Italia); 46. Mayoral (Faema); 47. Botella (Faema); 48. Jansseps (San

mientras «Popo» se escapaba, Annaert y Geldermans contenían a los otros corredores. La superioridad del equipo «ONU» en la Vuelta es tal, que se permite todo clase de lujos. Veremos si mañana, como se rumorea entre los seguidores, gana Pérez Francés en Bayona. Aquí, en la ciudad del Adur, se pasó mañana en San Sebastián, se lo va a jugar todo el gran corredor español, mientras que Gabica también espera su hora: la última etapa de la Vuelta. Pero no será entonces demasiado tarde?

GENERAL

- 1.—Elliot, 60-11-11.
2.—Altig, 60-41-33.
3.—Stablinski, 60-43-12.
4.—Stolker, 60-43-13.
5.—Anquetil (Francia), 60-45-54.
6.—Colmenarejo (Faema), 60-46-01.
7.—Pérez Francés (Ferry), 60-46-43.
8.—Gabica (Kas), 60-46-51.
9.—Pacheco (Kas), idem.
10.—Manzanque (Licor 43), 60-54-12.
11. Pauwels (Bélgica), 60-54-54; 12. Botella (Faema), 60-54-54; 13. Seynoeve (Bélgica), 60-57-21; 14. Seynoeve (Bélgica), 60-57-47; 15. Rosa (Faema), 61-01-10; 16. Mayoral (Faema), 61-01-37; 17. Defilippis (Italia), 61-01-52; 18. Baguet (Bélgica), 61-02-01; 19. A. G. Moral (Faema), 61-02-17; 20. Iturat (Ferry), 61-02-35; 21. Annaert (Francia), 61-02-55; 22. Marigil (Licor), 61-06-11; 23. Vélez (Kas), 61-06-13; 24. Berrendero (Faema), 61-07-42; 25. Bernárd (Faema), 61-08-06; 26. Lorón (Licor), 61-09-00; 27. Karmany (Kas), 61-09-18; 28. Pulches (Bélgica), 61-09-22; 29. Bertrand (Ferry), 61-09-51; 30. Braga (Italia), 61-12-09; 31. Graczyk (Francia), 61-12-36; 32. Corvo (Portugal), 61-12-49; 33. Segú (Kas), 61-13-49; 34. Escolá (Ferry), 61-13-04; 35. Swéck (Bélgica), 61-16-09; 36. Urrestarazu (Kas), 61-16-43; 37. Jiménez Quílez (Licor 43), 61-17-12; 38. Messeli (Bélgica), 61-11-21; 39. Barrotia (Kas), 61-18-29; 40. Westdorp (Holanda), 61-18-34; 41. Jansse (Francia), 61-18-45; 42. Cruz (Ferry), 61-18-49; 43. Da Silva (Portugal), 61-18-55; 44. Van Meenen (Bélgica), 61-20-44; 45. Piñera (Kas), 61-21-36; 46. Hernández (Ferry), 61-22-01; 47. Bostoen (Bélgica), 61-23-01; 48. Company (Ferry), 61-23-26;

El corredor Sartore (Italia) no ha tomado la salida—Alfil.

EN LA ETAPA DE HOY

- 1.—Francia, 17-14-46.
2.—Ferry, 17-18-33.
3.—Bélgica, 17-20-34.
4.—Kas, idem.
5.—Licor 43, 17-22-33.
6.—Italia, idem.
7.—Portugal, idem.
8.—Faema, idem.
9.—Holanda, 17-40-22.
CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS
1.—Francia, 181-48-46.
2.—Faema, 182-24-55.
3.—Kas, 182-25-11.
4.—Bélgica, 182-33-07.
5.—Ferry, 182-44-33.
6.—Licor 43, 182-44-02.
7.—Italia, 183-21-22.
8.—Portugal, 183-41-44.
9.—Holanda, 184-25.

CLASIFICACION INDIVIDUAL ESPECIAL PARA CORREDORES ESPAÑOLES

- 1.—Iturat.
2.—Bertrand.
3.—Vélez.
CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL PARA CORREDORES ESPAÑOLES
1.—Colmenarejo.
2.—Pérez Francés.
3.—Gabica.
4.—Pacheco.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD EN LA ETAPA DE HOY

- 1.—Piñera, 8 puntos.
2.—Pauwels, 2.
3.—Vélez, 1.
CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS, MAILLOT VERDE
1.—Altig, 121-50 puntos.
2.—Elliot, 212.
3.—Pérez Francés, 289.
4.—Stablinski, 272-50.
CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES
1.—Segú, 16 puntos.
2.—Iturat, 11.
3.—Escolá, 7.

PERFIL DE LA ETAPA DE HOY

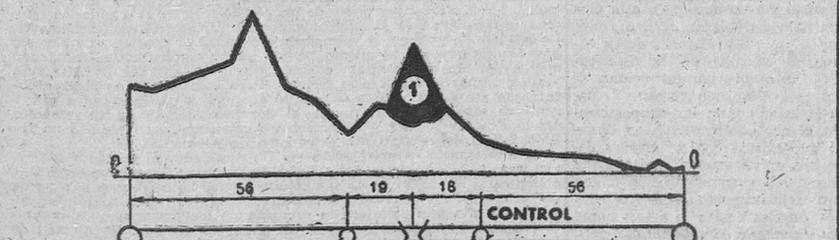


Table with columns: Kilómetros, LOCALIDADES, Horario probable, and distance from Pamplona. Lists various locations like Almazón, Irurita, Elizondo, Cruce de Errauz, Errauz, Puerto de Izpegui, St. Etienne de Baygorri, St. Jean de Pied de Port, Port (Control), Osses, Louhossou, Cambo, Ustaritz, and Bayona.

S.A.C.A. SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS SEVILLA Distribuidor Oficial para Valladolid, Zamora y Palencia: NEYFER VALLADOLID: Encarnación, 2 - ZAMORA: Carretera Estación, 3 y 5 ALAS

PULSO DE LOS DIAS LOS EJEMPLOS

Por MANUEL ALCANTARA

Siempre es importante estar cerca de alguien al que nos gustaría parecer, pero de jóvenes resulta imprescindible. Toda admiración suscita instintivamente de modo automático un deseo imitativo y, por eso, radica muchas veces en la elección de los modelos la fortuna o la desgracia de una actitud vital.

En lo más hondo y verdadero de la naturaleza humana, en esos estados de dentro donde permanecen las luces encendidas, reside el deseo de superación. De manera vehemente o débil, con constancia o con volubilidad, existe en el hombre normal un insoslayable proyecto de mejoría, un largo propósito de perfección. Este germen, instalado en lo más recóndito del espíritu, explica en cierto modo la capacidad admirativa de tal forma que, cuando a alguien se le amortigua o no se le seca esta capacidad, puede afirmarse que no irá a más como persona.

Se ha conmemorado hace unas semanas el segundo aniversario de la muerte de don Gregorio Marañón, honor y decoro de España. Pues bien; lo que ha constituido el denominador común de las evocaciones ha sido su ejemplaridad, su tamaño de hombre modelador y modelo. Su obra está viva, naturalmente; pero sobre ella flota un ejemplo. La cosa es importante en un hombre que —aparte de su cátedra y su clínica— escribió en su vida 84 libros, 250 prólogos y 322 artículos, pronunciando además 1.329 conferencias, ponencias y discursos académicos.

He hablado antes de la elección de modelos. De arquetipos y de ideales. Pienso que si alguien se atreviera a realizar una encuesta sobre las admiraciones españolas, podría derivarse de ella alguna conclusión reveladora. Se llevarían la palma los llamados ádidos de la afición. Afortunados perforadores de las porteras contrarias, actores cinematográficos, no teatrales —habituados a incorporar papeles de gangsters o de áduros, intérpretes de melodías modernas y otros etcéteras. Quizás el pronóstico sea pe-

mista, pero me temo que no. De todos modos, ahí está, para el que quiera intentarla, la posible encuesta.

—Tenga en cuenta que la juventud es muy poco respetuosa.

—Y la gente muy poco respetable.

Aparte de que la juventud es muy poco respetuosa, cosa que tendría mucho que discutir, uno no cree que haya existido jamás una generación sin maestros. Son exageraciones. Buenos o malos, peores que los que debiera haber tenido, «maestros» han existido siempre. La nuestra tiene mucho panorama donde poner los ojos. Otra cosa es que le descansa o no la vista. Lo que ocurre es que mucha gente —la buena gente que hace el pueblo y el ruido de la patria, la que lleva las calles y trabaja— ha sustituido el modelo, al ideal, a eso que se suele llamar «hombre ejemplar», por el ídolo. La juventud es algo elástico y depende más que de los calendarios de algunas misteriosas renovaciones psíquicas. Por eso está especialmente propensa a la admiración más o menos reflexiva y más o menos duradera, y por eso es el tiempo de adoptar actitudes miméticas.

Don Gregorio Marañón, a los dos años de su muerte, nos ha vuelto a ofrecer su ejemplo. Se le ha recordado con amor. No es, aunque lo sea, una gloria nacional, sino una gloria íntima, un orgullo para cada uno de nosotros. No un elitismo, sino un ilustre de verdad. El nos dejó dicho que toda actividad humana es esfuerzo y, por lo tanto, dolor. Por eso se preocupó tanto de los ejemplos—Feijó, Cajal, Galdós—vivos para el hombre español; porque sabía el enorme influjo que desarrollan sobre las vocaciones. A cierta edad se pueden—casi es un deber hacerlo—confundir modelos, ideales y arquetipos, pero después es necesario saber lo que se quiere y conocer la razón profunda de la dicha: llegar algún día a empuerarse descansar.

(PYRESA)

Casi 120.000 obras se conservan en el Depósito Legal Al igual que el Registro de la Propiedad Intelectual, fue fundado en 1849 Han sido inaugurados los nuevos locales en el Palacio de Bibliotecas y Museos

Casi 120.000 obras se conservan en el Depósito Legal, después de haber pasado por el Registro de la Propiedad Intelectual.

—De cada obra de estas, se guarda un ejemplar con varias firmas del autor. Aquí tenemos desde las obras de Echegaray, Cajal o Benavente al manuscrito de la canción más de moda del momento —nos dicen.

Tanto el Registro de la Propiedad Intelectual como el Depósito Legal fueron creados en 1849. Desde entonces ocupaban unos locales en el Palacio de Bibliotecas y Museos. Es decir, que en más de un siglo apenas se habían renovado ni ampliado sus instalaciones. Sin embargo, han sido inaugurados los nuevos locales del Registro de la Propiedad Intelectual y del Depósito Legal, también en el Palacio de Bibliotecas y Museos, pero con las más modernas instalaciones y toda clase de servicios.

REGISTRO ANUAL

—¿Cuántas obras se registran anualmente en España?

—De dos a tres mil, aproximadamente. Aunque últimamente se ha elevado la cifra.

—¿Qué tipo de obras son las que predominan?

—En estos últimos años las musicales, especialmente canciones modernas. También los guiones de cine, sobre todo en los momentos que coinciden con la convocatoria de algún concurso.

—¿Y acuden los mismos autores a inscribirlos?

—Las ya consagradas, por lo general, no. Se encargan de esta labor las editoriales o la Sociedad de Autores.

—¿Todos entonces registran sus obras?

—Pues, no; algunos autores no se deciden a registrar sus obras. Y por desdicha dejan pasar el tiempo reglamentario, que es un plazo de un año. A partir de entonces, durante diez, las obras son de dominio público. Aunque de cuando en cuando, se concede algunas amnistías para dar una nueva oportunidad a los autores.

LA PROTECCION ESPAÑOLA

—¿Qué cuesta inscribir una obra?

—Hasta el año 1960 no costaba nada; ahora, con la nueva Ley de Tasas Parafiscales, viene a suponer unas cincuenta pe-

tas. Y lo mismo da que sean las obras completas de don Ramón Menéndez Pidal que un soneto o una canción.

—¿Entre los autores inscritos figuran muchas mujeres?

—Pues, sí; sobre todo poetas y guionistas cinematográficos.

—¿Cómo es la protección intelectual en España, en comparación con otros países?

—La más amplia, sin género de dudas. La protección no vence hasta después de ochenta años de la muerte del autor, por lo que sus herederos pueden beneficiarse durante todo ese tiempo de los derechos de autor.

LEGISLACION ESPAÑOLA
—España es uno de los países que más prestigio tienen en la protección de la obra intelectual por haber sido uno de los primeros signatarios, lo mismo del Convenio de Berna, de 1886, como de la Convención Universal de la Unesco, de 1952.

—La legislación española sobre esta materia es muy original y estimada. Desde que fue publicada en 1879, ha permanecido en plena vigencia, debido a la gran amplitud de criterio con que fue concebida y por su sentido práctico y realista.

—Precisamente, en parte por estas razones, el pasado año se celebró en Madrid, como la capital de un país con un gran sentido y tradición sobre los problemas de la propiedad intelectual, una reunión conjunta del Comité Permanente de la Unión de Berna para la protección de las obras literarias y artísticas y el Comité Intergubernamental de Derechos de Autor de la Unesco.

EXPOSICION BIBLIOGRAFICA
En dicha reunión se estudiaron una serie de complejas materias relacionadas con la protección de la propiedad intelectual, como son los relativos a la prolongación de la duración de la protección, acción penal en caso de violación del derecho, protección de artes aplicadas, dibujos y modelos y de las obras cinematográficas, de los artistas ejecutantes, productores de fonogramas y organismos de radiodifusión.

—Como en años anteriores, la Biblioteca Nacional ha ofrecido la Exposición Bibliográfica Española 1961, mostrando al visitante una parte de los fondos bibliográficos que, procedentes del Servicio de Depósito Legal, han ingresado en sus depósitos

que corresponden a la producción española en 1961.

PRODUCCION DE UN AÑO

Estos fondos han sido expuestos convenientemente agrupados por materias con arreglo a la Clasificación Decimal Universal, y han sido catalogados, y clasificados por el personal facultativo de la propia Biblioteca Nacional.

La Exposición la componen libros, folletos, revistas, hojas sueltas, partituras musicales, grabados, y láminas, mapas, discos, fotografías y películas que nos proporcionan una idea de la producción intelectual en el pasado año.

Esta Exposición, como la inauguración de los locales del Registro de la Propiedad Intelectual y del Depósito Legal y otros actos, entre los que hay que destacar la presencia numerosa de puestos callejeros de libros, especialmente en la Gran Vía de José Antonio, han constituido lo más saliente de la festividad y conmemoración de la muerte de Miguel de Cervantes Saavedra.

A. L. R.

(Especial de PYRESA)

A LA HORA DEL CAFÉ

DEGUSTE LAS ANTILLAS

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES

- Al revés, dona. Dos. Artículo.
- Nombre de letra. Parte lateral.
- Al revés, interjección.
- Figuradamente, pretérito. Partidos.
- Contracción. Aparto. 5. Hogar. Nombre masculino. 6. Demostrativo. Período de tiempo. 7. Figuradamente, hombres robustos y fuertes.
- Al revés, aumentativo. 8. En plural, nombre de mujer. Río europeo.
- Conjunto de esponjarios que forman unas manchitas en los helechos. Cumpen condena.
- Artículo. Demostrativo. Al revés, nota musical. 11. Existe. Señal de socorro. Preposición.

VERTICALES

- En plural, carruaje de dos ruedas con la caja abierta por delante y la capota de baqueta.
- Sujetos con cuerdas. Interjección. 3. Contracción. Ladrones.
- Al revés, letra griega. Desamparado.
- Muro. Cabezas de ganado.
- Contracción. Aprendiz novicio. Voz para detener a las caballerías.
- Al revés, observar. Batracios.
- Rezar. Conozco. 9. Molestas. Pro-nombre. 10. Figuradamente, nego-

cio poco decente. Cubierto. 11. Rey judío.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

- Horizontales. — 1: Recetados. 2. Emal. Dora. 3: Maletero. 4: Eso. Anera. 5: Reja. Atados. 6: Olenú. Eديو. 7: Serena. Apec. 8: Omala. Ora. 9: Onerosos. 10: Evan. Vaso. 11: Calaveras.
- Verticales. — 1: Meros. Ec. 2: Asele. Va. 3: Relejero. Al. 4: Emn. Anemona. 5: Cata. Unan. 6: Elena. Alev. 7: Rete. Arar. 8: Adorada. Osa. 9: Do. Adiposos. 10: Or. Opero. 11: Sa. Socas.

JEROGLIFICO

¿QUE LLEVAS EN EL PANTALON?



Solución al último jerooglífico: MODELO ANTE LA CASA

La vida: actualidad y reportaje

Grandeza y decadencia del imperio de la droga (y VI)

Los Angeles, capital de la droga y de la criminalidad en los Estados Unidos

La ley seca fue causa inicial de la propagación de los estupefacientes en Norteamérica
El hombre que se produjo el cáncer voluntariamente para que los médicos le recetaran morfina

Por CHARLES MONTAIS

«Cuando carecía de droga, el sufrimiento se hacía casi intolerable: dolores de las articulaciones de la rodilla, violenta quemazón bajo los párpados, palpitaciones, el cuerpo entero se inundaba de sudor. Tembaba. Los dientes se entrecrocaban violentamente. La droga producía en mí efectos desastrosos, aniquilaba toda voluntad y toda capacidad de trabajo. Incapaz de la menor reacción, pasaba días enteros sin aparecer por mi despacho.»

Esta descripción del infierno de la droga se debe a un periodista norteamericano que finalmente pudo escapar de las garras de la morfina después de un largo combate en cuyo curso sufrió varias recaídas.

En los Estados Unidos, país subdesarrollado, el problema de la droga es grave. Del total de intoxicados conocidos, más del 50 por ciento tienen de 21 a 30 años, y el 3,8 por ciento sólo 18 años. El 85 por ciento de los adictos norteamericanos se entregan a la heroína y los restantes a la morfina y al opio. Las estadísticas oficiales no mencionan, sin embargo, los adictos a las drogas obtenidas a partir de la «cannabis india», que reciben el nombre de marihuana, cáñamo indio, haxi o kif, según los diversos países donde se cultivan. Se estima que esta toxicomanía hace ella sola diez mil víctimas en los Estados Unidos. El conjunto de los intoxicados norteamericanos gastan unos tres millones y medio de dólares anuales para satisfacer su vicio.

Evasión de la realidad

En los Estados Unidos la droga representa una de las grandes rutas de evasión de la realidad. Como escribe el sociólogo polaco Stanislaw Orsini-Rosenberg en su libro «Nationality Problems», cada época y cada grupo étnico tiene un medio particular de vencer las dificultades de la vida.

«El que haya personas que escapan al viaje —afirma—, la contemplación de la pantalla cinematográfica, los estupefacientes o las novelas de la serie negra depende sólo de las circunstancias exteriores.»

Según el Bureau of Narcotics, la droga se puso de moda en los Estados Unidos en la época de la ley seca, cuando la gente procuraba combatir el desmoronamiento de la moralidad por la cocaína. Pero esta moda se transformó en plaga social inmediatamente después de la última guerra, cuando un grupo de

gangsters que estimaban que el tráfico de moneda falsa se había hecho demasiado peligroso, introdujeron en los Estados Unidos una fuerte cantidad de marihuana. Esta droga, de precio accesible, se puso pronto de moda entre los jóvenes. Naturalmente, la mafia de la droga ayudó al desarrollo de este hábito. Hace algunos años los «peces gordos de la droga» llegaron a financiar una gran campaña publicitaria escudándose en la libertad individual.

Los intoxicados de Norteamérica emplean todas las astucias para obtener un pellizco de heroína o una ampolla de morfina. Un informe del Bureau of Narcotics revela que ciertos jóvenes intoxicados que no podían procurarse droga por falta de dinero, encontraron una combinación para drogarse permanentemente dentro de la legalidad: compraban el producto en la farmacia, que es el sueño de todo adicto a las drogas. ¿Cómo pudieron conseguirlo? Aquellos desgraciados se inyectaron petróleo bajo la piel para producirse el cáncer. Uno de aquellos insensatos candi-

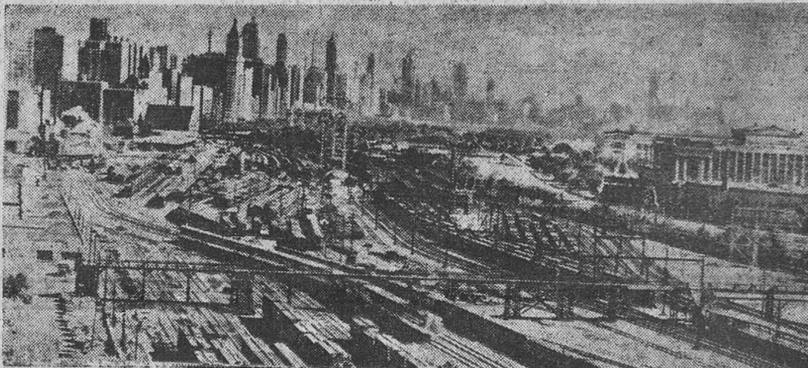
taba tan deshidratado a causa de los vómitos que me desvanecí una mañana realizando estos trabajos. Hubo que llevarme a la enfermería para administrarme a toda prisa una inyección intravenosa de glucosa.»

Según esta descripción, pocas personas tendrán ganas de inscribirse voluntariamente en esos hospitales federales de desintoxicación. Y he aquí una prueba de esta afirmación: en Los Angeles, donde hay millares de intoxicados, sólo ocho de ellos se presentaron voluntariamente en un período de tres meses para desintoxicarse en un hospital federal. Para ayudar a estos desechos humanos se ha creado recientemente en los Estados Unidos una organización llamada narcóticos anónimos del mismo modo que existen organizaciones de «alcohólicos anónimos». Como los alcohólicos, los intoxicados se reúnen y discuten en sesión plenaria y abiertamente sus problemas. A cada recaída los miembros de esta organización saben que pueden dirigirse a alguien que tiene que afrontar el mismo problema y comprende perfectamente su caso. Esta institución tiene locales en todas las ciudades

importantes de los Estados Unidos. Pero la parte más importante en la lucha contra los estupefacientes continúa confiada a los 3.500 agentes del Bureau of Narcotics. Su jefe se llama Harry J. Auslingier. Este dispone incluso de un terreno exterior de operaciones en Hong-Kong y en Roma. Todos los medios están permitidos a estos agentes. Los más hábiles entre ellos se sitúan permanentemente en Europa Occidental y en el Oriente Medio para intentar descubrir las bandas de traficantes en colaboración con los servicios locales de Policía.

Sin embargo, la caza se hace cada vez más difícil, pues los cazadores y sus presas rivalizan en trucos y astucias.

(Es un reportaje especial para PYRESA. Prohibida la reproducción.)



Los Angeles, «capital de la droga».

datos al suicidio declaró ante la Comisión de encuestas: «Con esas inyecciones de petróleo se atrapa el cáncer. Un pequeño cáncer. Y así se ven obligados a darnos la morfina legalmente.»

Le contestaron: «Pero estáis locos. ¿Quién os dice que ese cáncer se quedará en pequeño? Entonces le jodan, desprovisto de conocimientos médicos, hizo esta reflexión asombrosa: «Me inyectó el petróleo sólo bajo la piel. No afecta al hígado ni al estómago ni a ningún otro órgano vital.»

Un truco muy frecuente entre los intoxicados ricos consiste en crear reservas a veces bastante importantes que almacenan en las cajas fuertes de los Bancos. Se necesitan circunstancias muy graves para que la Policía tenga el derecho de inspeccionar estas cajas. Y la droga está así fuera del alcance de la Policía, mientras están disponibles en todo momento para el adicto a las drogas.

El triste récord de Los Angeles

La ciudad norteamericana que consume más estupefacientes es Los Angeles. Esta ciudad ostenta también el más alto porcentaje de criminalidad de los Estados Unidos: 51 por mil. No son ni Nueva York, con un 17,7 por mil, ni Chicago, con un 12,9 por mil, las ciudades que poseen este triste récord. Existe, en efecto, relación entre el vicio de la droga y la criminalidad: los más adictos a la droga cometen cualquier acto con tal de procurarse estupefacientes.

Hubo un suceso verificado en Los Angeles cuyo recuerdo está todavía vivo en la memoria de los norteamericanos. Un drogado mató a su dentista y a un cliente de este último para apropiarse de una cantidad de morfina. Después de su acción, la consulta del dentista parecía devastada por un ciclón.

Ante la Comisión constituida para la lucha contra los estupefacientes, el abogado Robert Neeb declaró que existen en Los Angeles depósitos prácticamente ilimitados de heroína. Los suministros proceden casi exclusivamente de Méjico, pues Los Angeles está sólo a tres horas por carretera de este último país. En California reina la corrupción en toda la región fronteriza con Méjico. Hace poco se detuvo en Chula Vista a dos agentes de los servicios secretos norteamericanos y a un oficial de la aduana, sorprendidos en posesión de una gran cantidad de heroína destinada al mercado clandestino.

Helicópteros de la Policía vuelan constantemente sobre las regiones fronterizas de Durango, Sinaloa y Sonora, donde los agricultores, es-

cel, pero de una cárcel en las que es posible inscribirse voluntariamente para un período de uno a cinco meses. Día tras día se disminuyen mis dosis de droga. No me sentía verdaderamente ansioso y con malestar sino aproximadamente media hora antes del momento previsto para inyectarme. Nos administraban las inyecciones verdaderas o falsos enfermeros. Los verdaderos se presentaban siempre a la hora fijada, pero los falsos, con el sadismo propio de los guardianes de cárcel, se divertían muchas veces haciéndonos esperar para gozar más con el espectáculo.

Inmediatamente después de mi última inyección de morfina fui destinado a otro piso donde el aspecto de cárcel del establecimiento se advertía todavía más. Temíamos nosotros mismos que limpiar las celdas, lavar los cristales; pero es-

24.000 estudiantes extranjeros hay en la Alemania occidental

INFORMACIONES IMPORTANTES PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS

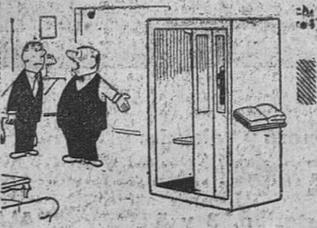
Una estancia en Alemania tiene que ser debidamente preparada

Bonn.—(Por Ulrich Kördt. IMPRESIONES DE ALEMANIA.)—En las Universidades y en los Institutos congeneres de la República Federal de Alemania y en Berlín occidental, se cuentan actualmente nada menos que 24.000 estudiantes extranjeros, provenientes de noventa y un países. Desde 1958, su número aumentó vertiginosamente de año en año. Hoy en día, cada décimotercer estudiante en la Alemania occidental y en Berlín occidental viene del extranjero.

Las entidades competentes reciben cada día pedidos de informaciones de todas partes del mundo. Muchas veces estas cartas demuestran un gran desconocimiento de las condiciones de vida y de los estudios universitarios en la Alemania occidental. Propagarse, infelizmente, la opinión de que en la Alemania occidental se podría estudiar sin grandes esfuerzos y al mismo tiempo ganar algún dinero. Estudiando medio día. Muchos piensan, además, que para estudiar en Alemania basta dominar el inglés o el francés. Para combatir estas ideas absurdamente erradas y prestar auxilio a aquellos que pretenden efectivamente estudiar en Alemania, el Servicio Alemán de Intercambio Académico (Deutscher Akademischer Austauschdienst) publicó un folleto titulado «Estudiante extranjero en Alemania».

La diferencia esencial entre las Universidades alemanas y las extranjeras consiste en que los estudiantes mismos tienen que organizar o componer el programa de sus estudios, pues no se conoce el sistema del «college». La libertad del estudiante, tantas veces mal interpretada, dificulta al extranjero la elección de las materias y la organización metódica de sus estudios. En el folleto del Servicio Alemán de Intercambio Académico se dan todas las informaciones sobre este aspecto particular de los cursos universitarios en Alemania. Las condiciones de admisión, los problemas del alojamiento, el régimen de exámenes, los cursos de alemán, son otros temas tratados en la interesante publicación. No faltan esquemas de cursos universitarios para las profesiones académicas más importantes, planos para los estudiantes de las Universidades Técnicas, informaciones sobre las diferentes Universidades, tanto clásicas como técnicas, en la República Federal de Alemania y en Berlín occidental. Para facilitar la organización del presupuesto particular, están indicados los precios de los productos alimenticios más importantes, del vestuario, la tarifa de franqueo postal, las disposiciones sobre descuentos en los ferrocarriles, así como los cambios de las monedas más importantes. Huelga decir que tanto el Servicio Alemán de Intercambio Académico, con sede en Bonn, como sus sucursales en las Universidades, están a disposición de los estudiantes extranjeros para cualquier información.

SOLUCION



—Con seis hijos mayores en casa, no tenemos otra solución.